This volume was digitized through a collaborative effort by/ este fondo fue digitalizado a través de un acuerdo entre:

Biblioteca General de la Universidad de Sevilla

www.us.es

and/y

Joseph P. Healey Library at the University of Massachusetts Boston www.umb.edu

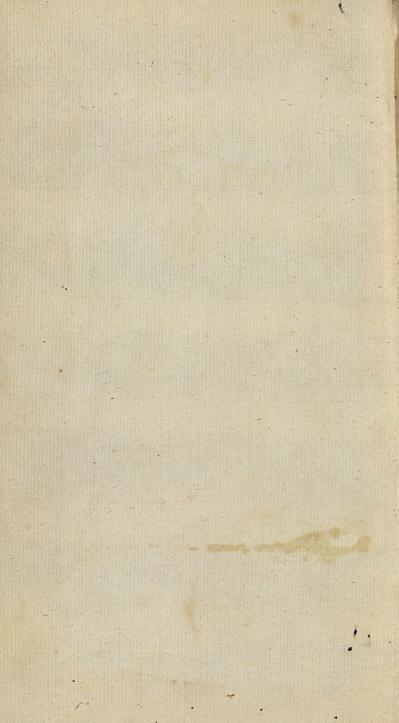








Res 297 2-85



EDITS

CIVILS

DELA

REPUBLIQUE

DE

GENEVE



A GENEVE,

Chez LES FRERES DETOURNES.

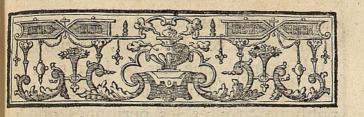
M. DCC. XXXV.

BELLVID ALL BUDILEUTIA



Cher LES PRERES PETOURNES

MANT, DOG M.



EDITS

DE LA REPUBLIQUE DE GENEVE Aprouvés en Conseil General, tenu dans le Temple de St. Pierre, le 5. Octobre 1713.



OUS Sindics, Petit & Grand Confeil de la Republique de Genéve, avec nos Citoiens & Bourgeois, affemblés par nous en Con-

seil General, au son de la Trompette & grosse Cloche, suivant nos anciennes Coutumes; Aiant consideré que pour le bien de cet Etat, pour abreger les procés, & reprimer la chicane; il étoit nécessaire, d'éclaircir divers articles de nos anciens Edits, en retrancher & en

§ 2 ajouter

ajouter quelques uns. A ces causes nous avons Statué & Ordonné, Statuons & Ordonnons, que dés ce jour tous les Conseils, & Tribunaux de cette Republique, toutes les personnes qui lui sont soumises, & qui en dépendent, suivent & observent les presentes Loix, Réglemens, & Edits, & ne s'en écartent en aucune manière ni façon que ce soit.

Par Mesdits Seigneurs.

M. C. TREMBLEY.

Magnior I at a Landida Lattone

STIGIS decision diversarticles de



EDITS

DE LA

REPUBLIQUE

DE

GENEVE

TITRE PREMIER.

Des Ajournemens, Défauts, Procedures, & Instructions de procés.

ARTICLE I.

Es exploits d'affignations, & d'ajournemens, contiendront fommairement, la demande, le jour, le terme de l'ajournement, & le lieu, ou la partie affignée doit

comparoître. Les huissiers, ou sergens, qui les seront, en donneront copie, & seront men-

tion dans icelle, & dans l'original, de la perfonne, à qui elle aura été laissée; le tout à peine de nullité.

II.

Les termes, des ajournemens, & affignations, ne pourront être plus brefs, que du jour au lendemain: Cependant, les Juges pourront, pour juste cause, & suivant leur prudence, permettre une assignation pour l'heure presente, ou autre fixe, à laquelle l'ajourné sera obligé de comparoître, si l'assignation à atteint sa personne.

III.

Si quelcun capable d'ester à droit, & comparoître devant des Juges, aiant été deüement ajourné, ou en personne, ou en son domicile ne comparoit, ou procureur en son nom, au jour marqué, sera donné, & laxé désaut contre lui.

IV.

Et s'il est derechef assigné, après le premier désaut, & en sait un second; il sera pour le prosit de ces deux désauts, si les ajournemens ont été légitimement saits, debouté de ses dessenses; & le demandeur obtiendra ses conclusions; s'il établit promtement, & suffisamment, la justice d'icelles.

V.

Mais, si pour l'établir, il est nécessaire d'ouir des témoins, le dessendeur sera dereches ajourné, pour voir produire, & jurer témoins; & s'il fait encor désaut, lesdits témoins seront ours, pour 3

pour, sur leur examen être rendu droit, ainsi qu'il appartiendra.

VI.

S'il arrive que le demandeur, aprés avoir obtenu un défaut contre le deffendeur, allégue, qu'il est suspect de suite, ou de transporter, ou latiter ses meubles; les Juges, s'il n'a aucuns immeubles, & s'il y échet, pourront sur un premier désaut, & pour le profit d'icelui, ordonner, par sommaire connoissance, & provisionnellement, que ses meubles seront saiss, & retenus, jusques à ce qu'il ait comparu, & repondu à la demande.

VII.

Si le demandeur ne se presente la premiére journée, & sait désaut, le dessendeur sera liberé de l'instance avec dépens; Et si aprés avoir derechef sait ajourner le dessendeur, & donné sa demande il sait encor désaut, & ne la poursuit, pour le prosit desdits deux désauts, le dessendeur sera absolument liberé de la demande, & le demandeur débouté d'icelle, avec condannation de dépens.

VIII.

Si la partie contre laquelle aura été donné défaut, se presente pendant que les Juges seront encor en Audience; elle sera ouïe; sans autre formalité; en paiant les dépens du défaut; sans qu'il soit nécessaire, qu'elle se pourvoie d'une manière specifique, pour faire cesser l'esset du défaut.

IX.

Les étrangers seront ajournés, de la même manière, qu'ils ajournent dans leur païs, les habitans de cette ville; & le même terme pour comparoître leur sera donné. Ils seront obligés délire domicile, & constituer procureur, dans les procés qu'ils auront, par devant quelcun des Tribunaux de cet Etat; soit en demandant, ou dessendant. Leurs exécutions, saisses, oppositions, sommations, significations, & autres actes de cette nature, devront contenir pareille élection de domicile, & constitution de procureur, le tout à peine de nullité.

X

Les Juges, la premiére journée du procés, exhorteront les parties, de finir leurs differens, par moiens amiables, & intervention de parens, plûtôt que d'entrer en procés. Ils prendront soin d'expédier, & juger les causes, le plus sommairement, en moins de délais, & à moins de frais qu'il sera possible; Et s'ils peuvent connoître la verité des faits par des interrogats qu'ils feront d'office pour éviter des preuves, & procedures superflues, ils pourront faire comparoître les parties, les advertir, de ne point déguiser la verité, & leur demander les éclair-cissemens nécessaires.

XI.

Le demandeur étranger, qui n'aura pas des immeubles, ou meubles à suffisance dans cet Etat, Etat, ou qui ne sera pas d'un Etat, dans lequel on n'exige aucune caution d'une personne de cette ville, sera obligé de donner caution des dépens du procés, ou consigner pour iceux, à la discretion du Juge.

XII.

Les causes de denrées, salaires de serviteurs, de laboureurs, d'ouvriers à la journée, nourriciers d'enfans, & autres semblables de petite importance; seront traittées, & expediées sommairement, sans charger le procés d'autres écritures, que de ce qui sera dicté, sur le registre des Secretaires & Curiaux, & le dessendeur sera tenu de répondre, & contester promtement, & pertinemment.

XIII.

Et s'il est nécessaire, dans semblables causes, d'our des témoins, il sera procedé sommairement à leur audition, & leurs dépositions brievement écrites sur le registre; Le Juge aussi selon la qualité de la debte, & des parties, pourra donner un terme bres; pour paier ce qu'il aura adjugé, qui ne pourra être plus long de trois jours.

XIV.

Dans les Causes & matiéres ordinaires, ou d'importance, la demande devra contenir, les moiens soit extrêmes de l'action; & ne sera donné au dessendeur pour répondre soit verbalement soit par écrit qu'un délai ou deux, à la discretion du Juge, suivant la nécessité & importance de la cause.

XV.

Le demandeur devra produire avec sa demande, tous les tîtres, & droits, dont il pretend se servir; & le dessendeur répondre dans le terme qui lui aura été présigé, pertinemment, par assimative, ou négative des saits posés; & proposer ses exceptions, tant fins de non recevoir, inadmissibilité, déclinatoires, qu'autres principales, & peremptoires; asin que le demandeur puisse repliquer sur le tout, & eviter incidens, devra aussi ledit dessendeur produire, en répondant, tous les tîtres, & droits, dont il pretend se servir.

XVI.

Toutefois, si le deffendeur avoit des exceptions d'une telle nature, qu'elles puissent empêcher l'entrée du procés, comme de litispendance, incompetence de Juge, chose jugée, transigée, prescription; il pourra s'arrêter à ces dessenses, & en sera premiérement jugé, par sommaire connoissance.

XVII.

Lors que la demande contiendra plusieurs chefs, le dessendeur sera obligé de répondre distinctement sur chacun; Et si l'une des parties requiert, que l'autre réponde, & soit interrogée specifiquement sur les faits proposés, elle sera tenuë de le faire en personne, ou en cas d'empêchement légitime par procureur special, & aprés les dites réponses les parties pourront être admises à verifier les saits qui auront été niés. XVIII.

XVIII.

S'il est nécessaire dévoquer garand, les Juges donneront tel délai, qu'ils trouveront juste, suivant la distance des lieux, d'ou il doit être appellé.

XIX.

Quand les parties auront contesté, & répondu pertinemment, & respectivement; sur les faits posés; s'il s'agit de faire preuve, tant d'un côté que d'autre; elles seront admises à verisser les faits niés, par même moien, & appointement de délai, à l'arbitrage du Juge; & le demandeur ne pourra pas prétendre d'y être admis le premier.

XX.

Si la preuve doit être faite par témoins, & qu'ils soient de cet Etat, le Juge ne donnera que deux termes, pour les faire assigner, de huit jours chacun. Et si lesdits témoins sont absens, ou de païs étrangers; il aura égard dans les termes qu'il donnera, à la distance des lieux; & accordera s'il est nécessaire, des lettres requisitoires, pour les Magistrats, ou Juges des lieux, ou ces témoins demeureront.

XXI.

Aprés la production des témoins, la partie qui voudra proposer reproches ou objets contre eux, sera obligée de les proposer, avant que l'enquête soit déclarée ouverte & publiée, saus à elle aprés l'ouverture, de contredire leurs dépositions, dans un advertissement en droit.

XXII.

Si l'objet, ou reproche cotté contre un témoin, est promtement éclairci, les Juges l'admettront ou rejetteront; Mais, si l'on ne peut connoître de la verité du reproche, que par une enquête, les Juges avant que juger au principal, examineront, s'il est nécessaire de faire une enquête, pour verisser tels reproches.

XXIII.

Les Juges qui seront commis pour enquêter, ne recevront aucuns articles pour examiner les rémoins, que sur les faits qui auront été déduits au procés, & admis en preuve.

XXIV.

Dans les causes civiles, ceux qui ne pourront en être juges, ne pourront être receus comme témoins. Toutesois si les Juges voient, que le fait est d'une nature, à ne pouvoir être prouvé, que par tels témoins recusables; ils pourront les admettre, & our, s'ils sont de vie, & probité connuë; pour avoir sur leur témoignage, tel égard que de raison.

XXV.

Si la preuve doit être faite par titres & actes, ils devront être contredits dés leur production, & non par un advertissement en droit, lequel ne devra contenir aucuns faits, ni moiens nouveaux, à peine des dépens frustrés, mais seulement une simple remontrance du droit, & merite du procés, lequel advertissement sera commu-

communique aux parties, aprés la sentence, afin qu'elles sachent les raisons l'une de l'autre, & les motifs du jugement, pour y acquiescer, ou remontrer en cause d'appel, ce qui sera néces-saire.

XXVI.

Celui qui aura fait incident mal à propos sera condanné aux dépens de l'incident, sans les reserver en définitive, & à l'amende.

XXVII.

Pour éviter la longueur des procés par écrit, les juges prendront garde, qu'il n'y air pas, autant qu'il sera possible, multiplicité d'écritures, mais seulement, demande, reponse, replique, & duplique, outre l'advertissement.

XXVIII.

Les advocats & procureurs sont exhortés d'être bress dans leurs écritures. Ils seront obligés de les produire, dans les délais, qui leur seront présigés; & aucune requête, ou écriture, qui ne sera par eux signée, ou par leurs parties ne devra être receuë.

XXIX.

Les Juges ne donneront aucun délai, sans juste cause, & les procureurs n'en devront prendre aucuns, même de gré à gré, ni interrompre le cours des appointemens; lesquels devront être exécutés, & produire leur esfet, sinon que par nécessité, ou autre juste cause, le Conseil trouve juste d'en suspendre l'effet.

Aucune des parties ne devra produire, ou se servir d'actes Judiciels, Ordonnances, Lettres patentes, ou Instrumens publics, receus & stipulés en cette Ville, qui n'auront été seellés à la reserve des obligations, admodiations & quittances, au dessous de cent slorins, à peine de soixante sols chaque sois.

XXXI.

Quand il y aura eu délation de serment, si celui à qui il aura été déseré, propose quelque dessense ou explication, qui ait de la connexité avec ce, sur quoi il doit jurer, ses dessenses seront receues, & il sera crît sur le tout.

XXXII.

Celui qui aura prêté le serment à lui déseré, ne pourra être taxé de parjure par sa partie, le jugement en sera laissé à sa conscience, & à Dieu. Cependant, s'il y avoit preuve évidente de parjure, le Procureur General, en devra faire poursuite, & le parjure, outre la peine publique, sera condanné aux interets de partie civile.

XXXIII.

Les sentences arbitrales devront être presentées au Conseil, pour être autorisées & déclarées executoires, ou au Lieutenant, si elles ont été rendues, sur des procés ventilans par devant lui, & rapportées soit en Chancelerie, soit au greffe dudit Lieutenant, pour y être conservées, & copie en être expediée aux parties par les secretaires, XXXIV.

XXXIV.

Les procés à piéces veues, ne pourront être jugés dans la Cour du Lieutenant, & aux premières Appellations, qu'il n'y ait au moins quatre Juges, à moins que les parties ne confentent expressément, d'être jugées par un plus petit nombre.

XXXV.

Si dans la Cour du Lieutenant, & aux premières Appellations, il y avoit égalité de suffrages dans le jugement de quelque procés, le partage sera levé, en première instance par le premier Secretaire, & à son désaut par le second, & aux Appellations par le secretaire de ce tribunal. Et s'il y a égalité de suffrage, par devant les Juges & Commis aux visites des immeubles, lesdits Juges donneront leur verbal, contenant les raisons de part & d'autre, pour le different être porté & jugé dans un tribunal superieur, & le partage être ainsi levé.

XXXVI.

Aucune cause ne pourra être jugée en Petit Conseil, soit Appellations suprêmes, qu'il n'y ait au moins neuf juges, à moins que les parties ne consentent expressément d'être jugées par un plus petit nombre: Et si ce sont causes matrimoniales, criminelles, ou d'injure, il saudra qu'il y ait au moins treize juges; à moins que les parties ne consentent aussi expressément; d'être jugées par un plus petit nombre; Et s'il

s'agit de gratification, il sera nécessaire qu'il y ait au moins treize Juges.

XXXVII,

Sil n'y a pas nombre suffisant de Juges, dans les tribunaux, dont il est parlé ci-dessus, il y sera suppléé par des adjoins, pris du Conseil des deux Cent, suivant l'ordre du roolle, lesquels seront obligés par leur serment, de se joindre, lors qu'ils auront été appellés, pour le jugement de quelque procés, aux Juges, auxquels ils auront été adjoins; à moins qu'il n'y ait cause de recusation, ou qu'ils en aient obtenu dispense par le Conseil, pour cause de quelque emploi, vieillesse, incommodité, ou autre.

XXXVIII.

Lesdits adjoins seront nommés par les Présidens, parties ouïes, quand il y aura partie civile, & d'office dans les affaires criminelles, ou la partie civile ne sera intervenuë; ou ne sera aucune instance; auquel cas ils seront nommés aux prévenus pour savoir s'ils ont quelque cause de recusation, à cotter contre quelques uns de ceux qui auront été nommés.

XXXIX.

Le nombre des Juges lors qu'il aura été nécessaire de substituer des adjoins ne pourra excéder celui de dix sept, dans les affaires civiles, matrimoniales, ou d'injure; & de vint cinq dans les affaires criminelles poursuivies d'office, les Juges du Petit Conseil, qui ne seront pas recusables, compris dans ces nombres.

TITRE

TITRE II.

Des Matières Possessoires & Interdits.

ARTICLE I.

Elui qui aura possedé des biens immeubles par an & jour, paisiblement, publiquement & en son nom, sera maintenu dans sa possession, sauf à celui qui pretendra droit de proprieté, de la demander & contraindre ledit possesseur à vacuer, s'il est ainsi jugé.

II.

Celui qui aura droit acquis de tel possesseur, sera aussi maintenu dans sa possession, tant contre son auteur, qu'autre personne qui le troublera, & ce sans préjudice de la proprieté. Et si deux parties prétendent, être en possession, & contestent sur le possession, la jouissance de la chose contestée, pourra, provisionnellement, être adjugée, à celui qui sera connu avoir le droit le plus aparent, en donnant caution de rendre les fruits. Ou, si le cas est douteux, elle sera sequestrée, pour être regie par un tiers, pendant le Cours du procés sur le possessione, & en attendant le jugement d'icelui; laquelle provision sera executée, nonobstant apel, & sans préjudice.

III.

Si les parties aiant été sommairement ouïes, fur la possession, & spoliation, il est jugé que le possesseur, a été spolié par voie de fait ouvertement ou secrétement il sera sans délai restitué, & reintegré dans sa possession, & le spoliateur, ne sera oui sur les droits par lui prétendus, dans la chose contentieuse, qu'il n'ait satisfait à la dite restitution, (par provision nonobstant appel & sans préjudice, & en donnant caution par le demandeur,) comme aussi aux dépens dommages & interets adjugés; lesquels ledit demandeur, sera obligé de faire taxer & liquider, dans le terme qui lui sera préfigé; afin de n'empêcher, sous le prétexte de dommages & interets & dépens adjugés & non paiés, que le spoliateur ne soit our sur ses prétentions, & au petitoire.

TITRE III.

De la recusation des Juges.

ARTICLE I.

NUL Juge ne sera tenu pour suspect, s'il n'est recusé pour juste cause; Et si l'une & l'autre des parties consentent, qu'il demeure Juge, il ne pourra se dispenser de juger, encor qu'il seroit recusable.

II.

Le Juge, en affaires civiles sera recusable, s'il a été solliciteur, Procureur, Conseiller, témoin ou (A) premier Juge en la cause, parrain ou fillieul de l'une des parties, créancier ou débiteur par acte, cédule, ou jugement, débiteur ou créancier par Item ou contes courans, au dessus de trois cent florins; s'il a témoigné haine, saveur, menace, ou vanterie pour nuire ou favoriser l'une des parties; s'il est commensal, ou mange ordinairement dans une même table avec l'une d'elles, s'il est leur maître, domestique, personne à gage, ou salarié, ou associé de l'une des parties.

III.

Seront aussi recusables les Juges qui auront proces contre l'une des parties, intenté avant celui dont il est question, ou intenté aprés pour quelque cas imprevû, & non par affectation;

⁽A) Il faut observer que quand il est dit que celui qui aura été premier Juge sera recusable, cela s'entend des premières Appellations & du Conseil, ou
celui par exemple qui auroit été Juge en première instance ne pourroit être Juge, mais nullement du
Conseil des Deux Cent, parce que par la Constitution de cet Etat tous les membres des tribunaux inferieurs, ou du Petit Conseil entrent en Deux Cent
& dans ce Conseil jugent une seconde sois d'une
cause dont ils auront déja jugé en première, ou
seconde instance, ou en Petit Conseil.

Ceux qui auront un different sur une semblable question que celle dont il s'agit entre les parties; ceux qui auront part, profit, ou dommage en la cause; ceux qui seront garans: Toutesois un Juge ne pourra être recusé pour des autres actions de maintenance ou garantie, qui n'auront pas encor été exercées, ou qui n'auront pas du raport à la cause dont il s'agit.

IV.

Les recusations seront valables, si le Juge est parent ou Allié de l'une des parties, jusques aux ensans des cousins germains qui sont le quatrième degré inclusivement. Ce qui est dit des parens ou alliés, aura pareillement lieu, pour ceux de la semme, si elle est vivante; ou si le Juge ou la partie, en ont des ensans vivans: Et en cas que la semme soit decedée, & qu'il n'y eut ensans, le beaupére, le gendre, ni les beaux fréres, ne pourront être Juges.

V.

Les pére, beaupére, frére & beaufrére tant feulement du gendre, ou bru soit belle fille des parties plaidantes seront recusables, & non les parens plus éloignés.

VI.

Si quelcun pour étendre les recufations, au dela des degrés susdits, méloit du criminel avec le civil, il sera préalablement, & separément jugé du criminel.

VII.

VII.

Dans les causes matrimoniales, & dans celles ou il s'agira de gratification, les recusations seront les mêmes, que dans les affaires civiles, & en outre le Juge qui sera de même nom & samille, sera recusable en quelque degré qu'il soit.

VIII.

Dans les causes criminelles les recusations ci dessus seront admises, & les enfans des coufins issus de germain qui font le sixiéme degré, seront encor recusables, & ceux qui sont de même nom & famille, en quelque degré qu'ils soient.

IX.

Dans les causes d'enrollemens, les Juges parens ou alliés, des prévenus ou accusés, seront seulement recusables, au même degré qu'en matière criminelle; Et non les Juges parens ou alliés, de ceux qui sont dans un service étranger.

X.

Dans les cas de discussion de biens, ou graduation entre plusieurs créanciers, les Juges parens des créanciers intervenans seront recusables, au degré de pére, beaupére, frére, beaufrére, oncle & neveu seulement; & quant aux créanciers qui ne seront point intervenus, ou qui ne seront point en cause, ou qui se désisteront de leur poursuite, ils seront aussi recusables, mais leurs parens ne le seront pas.

XI.

Les Juges qui sçauront, qu'ils sont dans quelques uns des cas ci dessus specifiés, seront obligés par leur honneur, & serment de s'abstenir eux mêmes de juger, sans en être requis, sous telle peine, qui sera trouvée juste, tant envers le public que la partie plaidante.

XII.

Nul Juge au contraire ne pourra se recuser, ou s'abstenir volontairement de juger, sans une légitime cause, & s'il en est requis, il sera obligé de dire qu'il croit la cause légitime, sans pouvoir néanmoins être contraint de la déclarer.

XIII.

Les Juges qui auront été agréés, & convenus dés le commencement du procés, ne pourront être recufés dans la fuite; à moins que ce ne soit pour cas nouveau, non affecté, ni inconnu; & en affirmant par la partie, qui proposera la recusation, que le cas est nouveau, & non affecté.

XIV.

Chaque tribunal décidera souverainement des recusations, qui seront proposées, contre un des juges d'iceux; Aucun apel, ni recours n'en sera admis; & il sera passé outre au jugement de la cause principale. Si néanmoins il y a apel ou recours dans une instance superieure, de la sentence rendue dans la cause principale, il sera permis aux parties de proposer dereches,

19

par devant les Juges d'apel, les mêmes recusations, pour être prononcé sur icelles, sans que le jugement rendu dans l'instance inserieure, soit un obstacle, ou fin de non recevoir.

6条公长张30米米30米米30米米30米米30米米30米米30米米30米米30米米3

TITRE IV.

Des Féries ou Vacations.

ARTICLE I.

IL y aura feries, & vacations au barreau, pour les moissons & vendanges, & elles seront arbitraires, & à la discretion des Juges, selon la qualité des saisons.

II.

Il y aura aussi vacations la semaine avant la Sainte Céne, & trois jours aprés; les jours de soire, un jour avant & un jour aprés, le jour du Dimanche non compris.

III.

Cependant les Juges pourront expedier, pendant les feries, les causes d'alimens, celles ou il faudra pourvoir à des fruits pendans par racine, celles de dénonce, de vacuation de maisons, de salaires de serviteurs, d'ouvriers à la journée, de laboureurs, de nourriciers d'enfans, & autres qui demandent provision, ou ne peuvent souffrir délai.

TITRE

TITRE V.

Des Premières Appellations & Suprêmes.

ARTICLE I.

Elui qui ne voudra pas acquiescer à un jugement rendu en première instance devra en apeller, & ajourner sa partie par devant les Juges des premières Apellations, dans dix jours, pour voir vuider sa cause à la première Audience.

II.

Celui qui ne voudra pas acquiescer, à un jugement rendu aux premiéres Apellations, devra en apeller & ajourner sa partie, en Conseil, qui est le Tribunal des Apellations suprêmes, dans vint jours, dans lesquels dix ou vint jours, ne sera compris celui de la sentence.

III.

Toutesois si l'intimé veut anticiper le jour de l'assignation, il s'adressera au Juge des premières Apellations, ou au Conseil, qui lui pourvoiront suivant l'exigence du cas.

IV

Les parties seront obligées de venir prêtes, au jour de l'affignation & produire leur procés, actes, piéces, & sentences deuëment signées & séellées, à peine de vint sols, & d'être ottroié désaut ou désertion, au préjudice de celle qui ne comparoîtra, ou ne produira. V.

V.

Aucun apel fous quel prétexte que ce foit, ne sera receu aux premiéres Apellations des jugemens rendus par le Lieutenant, dans ses Audiences publiques, s'il ne s'agit de plus de soixante florins en principal, & de cent florins, si les jugemens ont été rendus en conference, & à piéces veues, si ce n'est pour cense ou rente.

VI.

Aucun apel ne sera receu au Tribunal des suprêmes Apellations, sous quel prétexte que ce soit, s'il ne s'agit de plus de cent cinquante florins en principal, si ce n'est cense ou rente.

VII.

Les temeraires apellans seront condannés à l'amende envers le fisc.

VIII.

Celui qui aura souffert dans un même procés & pour le même fait, deux désertions, aux Apellations premières ou suprêmes, ne pourra point être relevé de la seconde désertion, ottroiée contre lui, ni être receu à poursuivre son apel, quand même, il offriroit de paier les dépens, mais la sentence aura son effet.

IX.

Celui qui ne voudra acquiescer, à un jugement rendu par les Commis aux Visites des immeubles tant en première, que seconde instance, ou par le Lieutenant, & Juges des ApelApellations premiéres, sur des matiéres concernant les droits & servitudes des maisons, & autres édifices & possessions, devra en apeller dans trois jours à conter dés la signification qui lui aura été faite du jugement, dans lesquels ne sera compris, celui de l'ordonnance; Et s'il n'a apellé, relevé, & signifié son apel dans le mois, aprés la première ou seconde ordonnance, son apel ne sera point receu, il en sera forclos, & devra absolument exécuter, ce qui aura été ordonné, sans pouvoir être relevé du laps de temps.

X.

Si une partie prétend qu'il a été jugé, en Petit Conseil, contre les loix & les Edits, & veut recourir de cette sentence au Conseil des Deux Cent, que ce soit dans une cause purement civile, matrimoniale, criminelle, ou d'injure, elle devra se pourvoir au Petit Conseil, dans quinze jours seriés ou non, celui de la sentence non conté, pour être admise audit recours.

XI.

Mais si elle a été condannée, sur obligations, cédules reconnuës, ou autres actes probans & authentiques, elle sera tenuë de faire main garnie des sommes dont il s'agira, avant qu'être oure en sa requête de recours.

XII.

Celui qui aura été receu recourant sera obligé de cotter, & communiquer à sa partie; la concontravention à l'Edit, & configner l'affiette dans le terme qui lui aura été préfigé, & en outre, poursuivre la décission de ce recours dans le mois, ou le plûtôt qu'il sera possible, fauf au deffendeur en recours de faire les diligences, qu'il trouvera à propos.

XIII

Mais celui qui aura laissé écouler, les quinze jours, prescrits pour pouvoir recourir d'une sentence des suprêmes Apellations, ou qui n'aura pas fait signifier à sa partie, dans ces mêmes quinze jours qu'il a été receu recourant, ne pourra plus être admis à recourir.

XIV.

La partie dont le recours aura été déclaré peri & désert, pour ne s'être pas presentée au Conseil des Deux Cent au jour assigné, ou celle dont le recours, aura été déclaré peri & désert par le Petit Conseil, pour n'avoir fait convoquer le Conseil des Deux Cent, ne pourront plus être admises à poursuivre leur recours, quand même elles paieroient les dépens.

XV.

Aucun recours des sentences des suprêmes Apellations, ne sera admis au Conseil des Deux Cent, quand il ne s'agira pas de plus de mille florins en principal, si ce n'est pour servitude, cense, ou rente.

XVI.

Aucun recours aussi, ne devra être admis des des sentences renduës en matiéres criminelles, ou la punition du crime, de l'offense, ou délict, aura été poursuivie d'office, sans l'adjonction d'aucune partie civile, ni de celles qui infligeront quelque peine capitale, corporelle ou de mort, encor qu'il y aura eu jonction de partie civile, sauf aux Citoiens & Bourgeois la voie de grace, comme il est porté dans l'article 21. du tître des causes criminelles.

XVII.

Les Apellations des prononciations, des Commis par le Conseil des Deux Cent, seront premiérement portées en Petit Conseil; à moins qu'autrement n'ait été ordonné par la sentence.

TITRE VI.

Des Griefs.

ARTICLE I.

N ne pourra produire de nouveaux griess aux Apellations suprêmes, ni en emploier d'autres que ceux qui auront été produits aux premiéres Apellations, quand le jugement de premiére instance aura été consirmé. Mais si le jugement de seconde instance, est different, la partie qui croira être grevée, pourra articuler aux Apellations suprêmes, tels griess, qu'elle prétendra lui avoir été saits.

Il ne sera pas permis d'alléguer des saits nouveaux, par les griess; sinon qu'on ait obtenu du Conseil relies de la forclusion laxée, & permission de les alléguer.

III.

Si l'intimé demande copie des griefs emploiés par l'apellant, le fecretaire des premières Apellations fera obligé de la lui donner, en même tems que l'expédition de l'ordonnance, & non s'il ne le demande pas.

TITRE VII.

Des Taxes de Dépens.

ARTICLE

L taires du Tribunal, qui les aura adjugés, & si la partie prétend qu'ils n'ont pas été bien taxés, elle pourra recourir au Conseil, pour saire revoir cette taxe, en quelque instance qu'elle ait été saite.

LI.

Celui qui aura obtenu adjudication de dépens, donnera copie de la taxe d'iceux à sa partie, en même tems qu'il lui fera commandement de la paier, à peine de nullité du commandement.

TITRE

৾ৼ৻ৡ৾ঢ়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়ৼ৻৸ড় ৾ৼ৻ৡড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়ৼ৻৸ড়৻ঢ়ড়ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻৸ড়৻

TITRE VIII.

Des Impetrations de nouveau Droit.

ARTICLE I.

Elui qui prétendra d'être admis à nouveau droit, c'est à dire à saire juger une seconde fois, un procés sur lequel il y aura eu sentence passée en sorce de chose jugée, sera obligé de saire apeler sa partie, pour être ouïe sur ses requisitions, & ne sera admis, à nouveau droit, ou contestation; s'il n'offre de produire des instrumens nouvellement trouvés; ou de prouver des saits pertinens, peremptoires, & décisse, qu'il sera obligé d'affirmer par serment être venus à sa connoissance dés le jugement contre lequel il se pourvoit, & lui avoir été auparavant inconnus.

II.

Pareillement s'il propose, & allégue des moiens recevables & aparens, pour prouver que les témoins, qui ont été ouïs, ont déposé faux; ou pour justifier, que les actes produits au procés, & sur lesquels le jugement à été sondé, sont faux; & se veuille inscrire en saux; il sera ouï & receu à nouveau droit; & à ces sins, ces actes & piéces, seront raportées au greffe, pour sur le tout être connu. Celui qui sera receu à nouveau droit, sera obligé de rembourser à sa partie, avant qu'entrer en nouvelle contestation, tous les dépens précedens; & en outre, consigner dix écus d'amende, aplicables à la Seigneurie, en cas de succombance.

李林林林林林林林林林林 李林林林林林林林林林林林

TITRE IX.

Des Exécutions de Sentences, Emprisonnemens, Saisies, & Sequestrations de biens, ou possessions, pour causes civiles.

ARTICLE I.

SI, celui qui est condanné, par sentence passée en force de chose jugée, à la restitution de meubles ou abandon de sonds; ne les restitue & abandonne, dans le tems qui lui aura été présigé; ces meubles lui seront réellement enlevés, & il sera expulsé par force, & autorité de justice du sonds; & en outre condanné, pour sa désobérssance, à tenir prison, & à une amende arbitraire, selon la qualité de la personne, & exigence du cas.

II.

Et quant aux sentences renduës sur des actions personnelles, & cédules reconnuës, s'il ne satissait dans dix jours aprés le prononciad ij tion, tion, il y sera contraint par prison, s'il ne donne suffisamment de meubles pour satissaire à l'adjugé; ou si étant Citoien ou Bourgeois, il ne présente à désaut de meubles, des immeubles, qu'il affirmera par serment n'être point chargés; pour être vendus & subhastés; & si ces immeubles se trouvent chargés, il pourra être contraint par prison, comme tout autre débiteur.

III.

Les créanciers par instrument authentique, portant obligation de corps, pourront aussi contraindre par prison les débiteurs, qui se seront eux-même obligés, au paiement de ce qu'ils doivent.

IV.

Les éxécutions susdites pourront être saites, en tout tems & lieu, sauf la nuict, le Dimanche, & les jours de soire, mais les Citoiens & Bourgeois, ne pourront être constitués prisonniers, en presentant des biens non chargés comme à été dit, ni pris dans les maisons.

Ne pourront aussi lesdits Citoiens ou Bourgeois être emprisonnés, pendant les féries de la Sainte Céne, ni leurs meubles être expediés pendant lesdites féries.

VI.

Et au cas que les débiteurs obligés par instrument authentique, cédule reconnuë, ou sentence dont il n'y a apel; alléguent paiement, ou autre exception valable; s'ils n'en font prontement aparoître, par lettres ou témoins, ils seront tenus de garnir la main de leur créancier, de ce qui lui sera deu, en donnant par lui caution de le rendre en fin de cause; & jusques à ce qu'ils aient satisfait à ladite provision, & main garnie, ils ne seront ours sur leurs désenses, exceptions, ou apel, & sera passé outre nonobstant icelui, & sans préjudice.

VII.

Quand un Juge inferieur, aura une fois prononcé au principal d'un different, sans condanner à la main garnie, il ne sera plus en son pouvoir de l'ordonner, mais s'il y a apel, le créancier qui prétendra main garnie, devra s'adresser au Petit Conseil, qui pourvoira aux parties comme par raison conviendra.

VIII.

Un débiteur qui aura été reduit dans les prisons, pour n'avoir paié l'un de ses créanciers, pourra être rechargé par un second; qui paiera dés le jour de cette recharge, les frais de geole à proportion de sa créance; laquelle recharge, le geolier sera obligé de notifier incontinent au prisonnier. Mais les Citoiens ou Bourgeois qui rendront devoir à la ville, ne pourront être rechargés pour dettes.

IX.

Le créancier qui fera proceder par lévation de meubles, fera obligé de les faire prendre par inveninventaire, en presence du débiteur, ou de quelcun de ses domestiques, aiant discretion, & de deux témoins, lequel inventaire sera sait, par un des secretaires du droit, ou leur commis, & raporté dans les registres du greffe. Et si le débiteur s'étoit absenté, ou qu'il n'y eut dans sa maison aucun domestique, aiant discretion, pour voir saire cette lévation, le créancier ne pourra saire passer outre, sans une permission speciale du Juge, & en apellant toujours les témoins comme a été dit.

X.

Quant aux éxécutions qui seront faites à la Campagne, l'officier sera obligé décrire, ou faire écrire, l'inventaire en presence de témoins, & le raporter au Curial de la Chatelenie, pour être de même enregîtré, & inseré dans les regîtres d'icelle.

XI

La lévation, & inventaire fait, les meubles seront déplacités, ou donnés en garde à un dépositaire solvable jusques à ce qu'ils soient exposés en vente, laquelle sera faite le Mécredi & Samedi, pourveu qu'il y ait trois jours entre la lévation, & expédition.

XII.

Mais si la lévation & éxécution à été faite, sur des fruits pendans par racine, ou prises, soit fruits de maison, ils seront publiés vendables par trois Samedis consecutifs, si ce sont fruits, des sonds qui sont en cette ville, & ensuite expediés au plus offrant.

XIII.

XIII.

Quant aux fruits des fonds de la campagne, il suffira, que la criée ait été faite une fois, un jour de Cour, & l'expédition huit jours aprés.

XIV.

Quant aux sequestrations des possessions & fruits d'icelles, elles ne seront faites sinon avec sommaire connoissance de cause, & dans les cas, ausquels, selon le droit, sequestration d'immeubles doit avoir lieu.

XV.

Si le créancier éxécute sur des immeubles, la lévation ne pourra excéder au plus, que le tiers de ce qui lui est deu; pourveu que le débiteur n'ait pas d'autres créanciers anterieurs, ou en même datte, ce qu'il devra affirmer par serment, s'il se plaint de l'excés de la lévation.

XVI.

Les créanciers néanmoins pour prix non paié, ou raporté en justice, ou pour reparation de maisons, pourront faire lever la totalité de leur hipothéque, encor qu'elle excédera le tiers de leur créance.

XVII.

Le débiteur qui voudra se plaindre de l'excés d'une lévation, devra se pourvoir dans quatre semaines aprés la signification, qui lui en aura été saite, passé ce terme il n'y sera pas admis.

XVIII.

Les Juges, leurs secretaires ou greffiers, leurs huissiers

huissiers ou sergens, ne pourront soit par euxmêmes, soit par personnes interposées, encherir ou acheter aucuns meubles, ou effets vendus sous leur autorité.

TITRE X.

Des Peines Amendes, Dommages & Interets contre les Calomnieux, & Temeraires Plaideurs.

ARTICLE I.

L A partie qui aura été condannée au paiement de quelque somme, en devra les interets dés le jour de l'ajournement.

II.

Celle qui aura avancé calomnieusement des saux saits, ou verbalement, ou par écrit, paiera pour chacun desdits faits, amende arbitraire; aplicable moitié à la Seigneurie, moitié à sa partie; pour lui tenir lieu de dommages & interets, & celle qui aura nié calomnieusement, les saits proposés contre elle, paiera aussi amende arbitraire, aplicable comme ci-dessus.

III.

La partie qui aura proposé calomnieusement des reproches contre un témoin, sera condannée à une amende arbitraire, aplicable moitié à la Seigneurie, moitié au témoin.

IV.

Celle qui aura calomnieusement proposé des faits, pour recuser un juge, paiera aussi pour chacun desdits faits amende arbitraire, aplicable la moitié à la Seigneurie, l'autre moitié au juge recusé.

V.

Si le Procureur ou Avocat allégue des faux faits, ou nie des faits veritables, sans être infiruit, ou avoüé par sa partie; il paiera pour chacun desdits saits, en son propre nom, une amende arbitraire; & sera soi ajoutée, à ce que les Avocats & Procureurs diront par serment, sur cette instruction.

VI.

Celui qui sans juste cause, ou calomnieusement aura sait proceder par éxécution, sur la personne, ou sur les biens du prétendu débiteur, paiera aussi amende arbitraire, aplicable moitié à la Seigneurie, moitié à partie. Celui aussi qui sans juste cause, ou calomnieusement se sera oposé à des criées, subhastations, ou discussion generale de biens, sera condanné à une amende arbitraire aplicable comme dessus.

VII.

Celui qui calomnieusement, & contre verité, niera, d'être héritier de celui, dont il aura accepté l'héritage, ou dans les biens duquel, il se sera sciemment immiscé, paiera amende arbitraire, selon la qualité des biens,

VIII.

VIII.

Celui qui aura témerairement apellé, devant les Juges des premiéres apellations, paiera amende de six deniers par florin, & aux suprêmes apellations un sol par florin.

IX.

Les Juges en procedant au jugement des procés seront obligés d'examiner, si l'une des parties à encouru les amendes susdites, & de l'y condanner, & leurs secretaires ou greffiers, d'en tenir regître, & en avertir le Procureur General.

X

Deffenses trés expresses sont saites, à tous Juges, Arbitres députés par justice, Procureurs de la Seigneurie, de recevoir des parties plaidantes, ou de personnes interposées pour elles, tant en causes civiles que criminelles, aucuns dons, ou presens quels qu'ils soient, à peine d'être déposés de leur office, & en outre punis suivant l'exigence du cas, & la partie qui sera tel present, & la personne dont elle se servira pour le donner, seront punies par amende, & autrement s'il y échet.

XI.

Deffenses pareillement sont saites, à tous Juges, Avocats, Procureurs, Secretaires ou Greffiers, d'accepter directement ou indirectement, aucun transport, ou cession d'actions, procés & droits litigieux, par devant les tribunaux, ou ils seront juges, ou auront charge, & soin desdites

dites causes & procés, à peine d'infamie, & amende arbitraire.

XII.

Dessenses trés expresses sont faites aux Avocats, Procureurs, ou Praticiens, de traiter de quota litis ou stipuler, que pour leurs salaires, ils auront une certaine part, dans l'affaire qu'ils dessendent, & ou ils occupent.

あいか もいかもんかかんいか もくりゃ もくりゃ もくりゃ もくりゃ もくりゃ もくいゃ もんいか いゃ

TITRE XI.

Des Causes D'Injure.

ARTICLE I.

Ul ne sera contraint de se rendre partie, ou dénonciateur pour avoir réparation des offenses, ou injures, verbales, ou réelles, à lui faites; Et personne ne pourra, ni devra lui reprocher, ni imputer à infamie, qu'il à patiemment suporté lesdites injures, sans en faire plainte, & dénonciation judicielle; & par la advoüé, tacitement, les saits dont il à été chargé.

II.

Cependant si lesdites offenses, ou injures sont revelées, les Juges, d'office, ou, à la requête du Procureur General, puniront les coupables.

III.

Ceux néanmoins qui trouveront des libelles diffamatoires, seront obligés de les bruler d'abord, sans les montrer à personne, ni les remet-

e ij

tre

tre aux Sindics, à peine d'en être reputés les auteurs, & chatiés comme tels; à moins qu'il n'y ait quelque fait, qui interesse l'Etat, au quel cas, celui qui les aura trouvé, pour n'être point coupable, devra les porter sur le champ aux Sindics.

IV.

Celui qui aura été assigné, en matiére d'injures par devant quelque Juge, devra répondre
en personne & de sa propre bouche, sur les saits
contenus dans la plainte, ou dénonce, dont lui
sera saite lecture, aprés quoi, s'il veut alléguer
quelque fait pertinent, pour ses dessenses, par
un bref écrit, il lui sera permis. Les parties ou
l'une d'elles, seront ensuite acheminées, à faire
telle preuve qu'il conviendra; & lors qu'il sera
question de dire droit sur icelle, copie des informations, ou enquêtes, leur sera donnée, s'ils
la demandent; pour pouvoir, si elles veulent,
écrire par advis en droit.

V

Les Juges sont exhortés, de ne recevoir des plaintes, ou dénonces pour des faits legers; mais de chatier d'office les coupables; Et pour ce qui est des plaintes qu'ils auront admises, ils auront égard suivant leur prudence à la qualité de l'injure; si elle à été faite en colére; si la partie ne veut pas soutenir les saits par elle avancés, & autres circonstances; pour moderer la peine, selon la qualité de l'injure & la manière qu'elle à été proserée.

VI.

37 VI.

Celle des parties qui se croira grevée, par le jugement qui aura été rendu devra apeler au Conseil directement, & devra signifier, & introduire son apel dans trois jours, & faire toutes les diligence nécessaires, pour le faire vuider dans dix.

VII.

Si la partie condannée ne fatisfait, il fera pourveu à l'autre, comme par raison conviendra, & sur la personne, & sur les biens de celle qui aura été condannée, jusques à ce qu'elle ait satisfait.

VIII.

Les condannations pour injures, ou à faire quelque reparation porteront note d'infamie; si les sentences de condannation le portent expressément; autrement ceux qui auront été condannés, n'encourront aucune note d'infamie.

TITRE XII.

Des Causes & Matières Criminelles.

ARTICLE I.

A Ucun emprisonnement ne sera fait, d'un Citoien Bourgeois ou habitant, à l'instance de celui qui sera partie sormelle, & voudra en même tems revêtir les prisons, si parties ouïes, il n'a été permis par justice.

H.

Et au cas que l'une des parties se sentit grevée de ce qui aura été ordonné; elle pourra avoir recours aux Sindics, qui examineront, si ladite partie sormelle, n'est point faite, par trop grande legéreté, témerité ou vongeance; si celui dont on se plaint est suspect de suite, ou non; les qualités des parties, & autres causes d'emprisonnement, pour, sur le tout, pourvoir provisionnellement s'il y échet, & ainsi qu'il conviendra.

III.

Si celui qui aura fait partie, n'est pas trouvé solvable, il sera obligé outre sa détention, de donner caution des dépens, & de l'adjugé.

IV.

Si les deux parties sont trouvées en flagrant delict, ou querelle, ou il y ait effusion de sang, ou grande blessure, & évidente; il sera permis aux huissiers, sergens, & à toute autre personne d'arrêter lesdites parties, (& si elles sont résistance demander aide & secours à ceux qui seront presens) pour les mener par devant le Lieutenant, ou l'un des Auditeurs du droit, qui connoîtra sommairement s'ils doivent être emprisonnés.

V

Les huissiers, sergens, & tous autres, pourtont, lors qu'ils se trouveront presens, à quelques querelles de sait, ou de paroles, pacifier le different, different, & accommoder les parties; mais si elles continuent à s'injurier, ou à se battre, aprés telle pacification, que celui qui l'aura rompuë; soit puni, de peine pecuniaire, ou corporelle; même de mort, selon les circonstances du fait ou atrocité du crime.

VI.

Dés le moment que quelcun aura été obligé de revêtir les prisons pour crime; le geolier devra écrire sur son regître, soit livre décroüe, le jour & l'heure de l'emprisonnement, le nom des parties; souiller le prévenu, & faire un état, soit inventaire sommaire de ce qui sera trouvé sur lui.

VII.

Le Lieutenant incontinent qu'il aura fait, ou permis d'emprisonner quelcun pour crime, sera obligé de le faire répondre personnellement, & remettre ses réponses au Conseil dans vint quatre heures, & ne pourra de son autorité élargir le prisonnier.

VIII.

Si les Sindics, ou le Conseil sont saisir, & emprisonner un criminel, qu'ils l'interrogent aussi, ou commandent au Lieutenant, de le faire répondre personnellement dans vint quatre heures.

IX.

Tous les Juges seront obligés de faire faire lecture à un prévenu de son interrogatoire, de le sommer de déclarer s'il persiste dans ses réponses, ponses, s'il veut y ajouter ou diminuer; le sommer aussi de les signer, s'il veut ou sçait écrire, sinon faire mention de son resus, les signer aussi, ou faire signer, par leurs secretaires, & ajouter à la fin de l'interrogatoire & non par interligne, ou rature, les changemens que le prévenu aura voulu faire.

X

Le Procureur General sera & demeurera instant dans tous les procés criminels jusques à sentence diffinitive. Les Sindics & Conseil en seront juges comme d'ancienneté, & procéderont de jour à jour à leur instruction.

XI.

Si le prisonnier dans ses réponses, ou repetitions, ne consesse ce dont il est chargé; mais allégue des faits justificatifs, que les Juges trouvent pertinens ou relevatoires; ils devront en informer diligemment, & suivant le resultat des informations; ou si le prévenu n'a rien avancé de justificatif, proceder au recolement des témoins, & a leur confrontation, au prévenu.

XII.

Le témoin qui devra être recolé, prêtera de nouveau serment, aprés quoi lecture lui sera faite de sa déposition; il sera sommé, de déclarer, s'il veut ajouter ou diminuer quelque chose; sans lui saire aucun interrogat nouveau; & tout ce qu'il aura dit sera redigé par écrit.

XIII.

Lors que l'on procédera à la confrontation du témoin avec l'acusé; les Juges sommeront celui ci de déclarer s'il connoit le témoin; s'il a des objets à proposer contre lui; & s'il en a, de les alléguer sur le champ, à peine de forclusion. Si le prévenu cotte des objets & reproches, qui soient trouvés pertinens; les Juges rejetteront la déposition du témoin; s'ils ne sont pas trouvé pertinens, ou que le prévenu n'en ait cotté aucun, les Juges suivront à la confrontation, & feront faire lecture de la déposition & recolement du témoin, ils demanderont ensuite au dit prévenu, s'il a quelque chose à dire sur cette déposition & recolement & feront rediger par écrit ses réponses; ils seront aussi obligés d'interroger le témoin, sur les faits, & éclaircissemens, que l'acusé demandera être exigés de lui. XIV.

(A) Afin, néantmoins, que l'acusé & prévenu puisse mieux se deffendre, il lui sera donné, si lui, ou quelqu'un pour lui, le requiert, un Avocat & Procureur à son choix, pour faire dresser & proposer ses moïens de dessenses & exceptions, sommairement & à huis clos, en présence de douze Parens ou Amis, aussi à son choix; & à cet effet son Procès lui sera communiqué huit jours avant le Jugement.

(A) Cet Article a été inseré ici en vertu de l'Edit passé en Conseil General, le 21. Novembre 1734.

Les acusés & prévenus, qui ne confesseront pas ce dont ils seront chargés, ne pourront être apliqués sur le champ à la torture, par ordre des Juges qui les auront ouïs, qui ne pourront que les faire mettre aux sers; mais le procés sera raporté au Conseil, avec toutes les informations, qui aprés lecture de toutes les piéces, examinera s'il y a lieu de passer outre au jugement diffinitif, ou si le criminel doit être interrogé par la question, & torture, à laquelle en ce cas il le sera apliquer en sa presence, le jour qu'il trouvera convenable.

XVI.

Si l'acusé ne comparoit au jour de l'affignation, ou n'a psi être apréhendé, s'il y a eu décret de prise de corps; il sera affigné publiquement, à son de trompe, à trois briess jours, si le crime merite punition corporelle ou capitale: Et s'il ne se presente dans les délais qui lui auront été donnés; il sera pour le prosit des désauts laxés contre lui, ordonné, que le recolement des témoins, vaudra confrontation.

XVII.

Le procés étant instruit, clos & apointé en droit, il sera procedé au jugement le plûtôt qu'il sera possible, si l'acusé est prisonnier, ou qu'il ne soit question que de crimes ordinaires, mais si l'acusé étoit sugitif & contumax; & qu'il su acusé de crime de léze Majesté, de conspiration contre l'Etat ou d'empoisonnemet; outre les

43

trois ajournemens, qui lui auront été donnés, à fon de trompe à trois divers jours, il fera derechef ajourné à cri public, pour comparoître & our droit à la huitaine, lequel jour écheu, les défauts contre lui laxés étant déclarés bien obtenus, il fera rendu jugement, tel que le cas le merite; pour être éxécuté lors qu'il pourra être apréhendé, & aussi en ses biens, selon qu'il aura été jugé, lesquels devront être saisse, aussi tôt qu'il aparoîtra de sa suite.

XVIII,

Si quelques uns des complices, ou prévenus d'un même crime sont prisonniers, les autres sugitifs, il ne sera point procedé à leur jugement, en des tems differens, mais le jugement des prisonniers devra être surcis jusques à ce que les délais donnés aux sugitifs soient expirés, & leur contumace pleinement instruite, pour tous les prévenus être jugés en même tems.

· XIX.

Le jugement étant rendu, soit contre le criminel qui sera prisonnier, soit contre celui qui aura été contumacé; le sommaire du procés sera leu devant le peuple, par l'un des secretaires du Conseil, au jour marqué pour l'exécution, aprés quoi le premier Sindic, lui délivrera la sentence, pour en faire aussi lecture, ce fait, le criminel sera remis au Lieutenant pour la faire éxécuter, ou en son absence à l'un des Auditeurs, qui sera accompagné du Sautier, & suivi des huissiers & sergens.

fin

XX,

XX.

La même formalité sera observée lors que les jugemens seront éxécutés en éfigie.

XXI.

Si quelque Citoien ou Bourgeois, détenu pour quelque crime & malefice meritant punition corporelle, demandoit aprés que le procés fera clos & jugé, d'être our en Conseil des Deux Cent, pour obtenir grace d'icelui, que ledit Conseil lui soit ottroié; & là, ledit malfaiteur & criminel pourra faire presenter requête, laquelle il devra signer, ou faire signer; & en icelle confesser ses fautes & delicts, & demander grace au dit Conseil, devant lequel sera leu, le sommaire dudit procés, avec le jugement que le Petit Conseil à rendu sur icelui, pour là être advisé par le Conseil des Deux Cent, si le cas meritera grace, ou s'il modérera la peine de la sentence du Petit Conseil, ou se tiendra à icelle.

XXII.

La sentence de grace, ou de modération de peine sera publiée, avec la même formalité que les autres sentences, afin que le peuple en sçache les motifs.

XXIII.

Si le contumax est arrêté; ou se represente dans les prisons, même aprés cinq années, il sera interrogé sur les charges qu'il y aura contre lui, & confronté aux témoins, encor qu'il auroit 45

auroit été dit, pour le profit de la contumace, que le recolement vaudra confrontation.

XXIV.

La déposition des témoins décedés avant le recolement sera rejettée, si ce n'est qu'ils aillent à la décharge de l'acusé: Mais si le témoin qui aura été recolé, est décedé, ou mort civilement pendant la contumace, ou ne peut être confronté, à cause d'une longue absence, ou autre empêchement légitime, sa déposition subsistera, & en sera fait confrontation litterale à l'acusé.

XXV.

Si celui qui aura été condanné par contumace, n'est apréhendé, ou ne se represente, dans cinq ans aprés le jugement rendu contre lui, les condannations pécuniaires, amendes & confiscations, seront reputées contradictoires, sauf au Conseil des Deux Cent de le recevoir à ester à droit, aprés lesdits cinq ans s'il y échet. Et s'il meurt pendant lesdits cinq ans, les condannations feront aussi reputées contradictoires. Mais s'il a été condanné par contumace à mort, aux galeres perpetuelles, ou bannissement perpetuel, s'il décéde aprés les cinq années, sans s'être representé, ou avoir été constitué prisonnier, il sera reputé mort civilement, du jour que la sentence de contumace aura été prononcée.

TITRE XIII.

De l'Etat & Qualité des Personnes, & des Tutéles & Gouvernemens des Pupiles & Mineurs & Confection d'Inventaire de leurs biens.

ARTICLE I.

Les enfans demeurent en la puissance du pére jusques à l'âge de vint cinq ans accomplis, s'il ne les a pas émancipés.

Les enfans qui ont plus de vint ans, & sont mariés, sont reputés émancipés par le mariage, & peuvent ester en jugement, agir, disposer, & contracter, comme s'ils étoient émancipés & majeurs, sauf quant à l'alienation de leurs immeubles que lesdits mineurs mariés, ou émancipés, ne pourront vendre, sans autorité de curateur, soit pére ou autre.

III.

Le pére pourra émanciper son ensant, en quelque âge qu'il soit, sans autre sormalité ou solennité, que de déclarer devant le Juge ordinaire, que telle est sa volonté; & sans être obligé d'en déclarer les causes, mais seulement d'affirmer par serment, que c'est sans fraude, & pour le prosit de son ensant.

IV.

Les femmes mariées sont sous la puissance de leurs maris, & ne peuvent ester en jugement, contracter ou disposer de leurs biens, sans leur autorité.

V.

Toutefois si les fils de famille, & semmes mariées, pendant qu'ils sont dans la maison de leurs péres & maris, sont quelque négoce à leur veü & sçeu, ils pourront être convenus, & ester en jugement sans leur autorité, & les sentences renduës contre lesdits fils de famille, ou semmes mariées, seront éxécutoires contre les péres & maris, sous lesquels tel négoce aura été fait.

VI.

Mais si le fils de famille négocioit de quelque autre marchandise, que celle du pére, & séparément d'avec lui; le pére n'en sera pas responsable en ses biens propres; & la sentence ne pourra être éxécutée, que sur la marchandise, pécule, ou autres biens apartenans au fils.

VII.

La femme sous puissance de mari, ne pourra s'obliger, contracter, cautionner, ou ratifier pour son mari, ni là ou il a interêt, si elle n'est autorisée par deux de ses plus proches parens, ou alliés, ou voisins connus, à désaut de parens ou alliés, & que ce soit des personnes prudentes, majeurs, & capables de pouvoir eux-mêmes contracter.

VIII.

Si les fils de famille & femmes mariées sont désendeurs, dans des causes d'injure & criminelles, ils pourront ester à droit, sans autorité de leurs péres & maris, & les jugemens rendus dans ces causes, ne seront pas éxécutoires, sur les biens des péres & maris.

IX.

Le pére est légitime administrateur, & usufructuaire des biens maternels, & adventiss de son fils, & des biens qu'il a acquis, de quelque côté que ce soit, jusques à l'âge de vint cinq ans, sinon qu'il soit marié, ou qu'il sut question de biens acquis à la guerre ou dans les études.

X.

Le pére demeurera administrateur des biens de son fils émancipé mineur, & non marié, comme son légitime curateur, & pendant son administration sera usufructuaire des biens de son fils, à la reserve de ceux acquis à la guerre, ou dans les études, à la charge d'entretenir les sonds en bon état, les reparer, paier les censes, & acquiter les dettes annuelles, procedant à cause desdits biens & successions.

XI.

Toutesois si lesdites dettes annuelles, étoient si grandes, qu'elles excédassent la valeur des fruits, il ne sera tenu de les paier que jusques à concurrence des fruits.

XII.

Les peres neantmoins, qui n'auront pas fait faire, trois mois aprés le décés de leurs femmes, un état des droits apartenans à leurs enfans, par serment & par un notaire, en presence de deux des plus proches parens de leurs enfans mineurs, & du Procureur General, seront privés & déchus de l'usufruit de leurs biens, même de leur succession: Cet état devra être sait sans frais, en paiant seulement trois sols pour le seau, outre le labeur.

XIII.

Le pére ne pourra aliener les biens maternels, adventifs, ou acquis de son fils, & tels biens ne seront sujets a être conferés & raportés après la mort du pére, afin que les autres ensans y aient part, sinon qu'il y ait preuve, qu'ils ont été acquis des biens, & demers du père.

XIV.

Si le pére ou aieul paternel, n'ont pas établi par leur testament un tuteur à leurs enfans, la mére âgée de plus de vint ans, aura si elle veut, & si elle en est trouvée capable, le gouvernement de ses enfans, & administration de leurs biens, en s'en chargeant par inventaire, pour en rendre conte & saisant le serment; l'aieule au désaut de la mére pourra avoir la dite tutéle.

X V.

S'il n'y a aucun tuteur testamentaire, mére, ou aieule, les Juges ordinaires aprés avoir our

les parens, amis, ou voisins du défunt, au moins au nombre de sept, & le Procureur General, établiront pour tuteur, celui d'entre les parens les plus proches, qui aura été trouvé propre & non suspect. Et si entre les parens, il ne s'en trouve pas des propres, ou si le défunt n'a aucuns parens, les Juges établiront pour tuteur, telle autre personne capable, qu'ils jugeront à propos.

XVI.

Le Conseil établira aussi des curateurs aux majeurs de vint cinq ans, qui seront imbécilles de sens, ou incapables d'administrer leurs biens, ou prodigues, & dissipateurs d'iceux, s'il les a reconnu tels, aprés les avoir ou avec leurs parens & amis.

XVII.

Les tuteurs qui ne seront pas testamentaires, mére aieul ou aieule, seront obligés de donner caution selon le droit, s'ils ne sont trouvés solvables, & s'ils n'en peuvent trouver, ils seront tenus de placer de l'avis de leurs Conseillers tutelaires les deniers de leurs pupiles, en mains seures pour les saire profiter.

XVIII.

Ceux qui auront été éleus tuteurs, ne se pourront excuser, si ce n'est pour être valétudinaires, ou âgés de soixante ans, ou chargés d'une tutéle onereuse, ou de l'éducation & entretien de cinq ensans, ou pour quelque autre excuse légitime admise par le droit.

XIX.

XIX.

Et si quelcun est si opiniatre, quelques remontrances qui lui soient faites, que de ne vouloir accepter la tutéle, à lui déferée, il sera condanné à vint cinq écus d'amende, aplicable la moitié à la Seigneurie, l'autre moitié au pupile, s'il est leur parent ou allié, & en outre confiné dans la ville pour an & jour, & s'il ne se trouve obligé ni par parentage, ni par affinité d'accepter cette tutéle, il sera seulement confiné dans la ville, par an & jour sans amende.

La tutéle sera finie à quatorze ans accomplis, le tuteur néantmoins aiant rendu ses contes, pourra être contraint, de demeurer curateur du pubére, jusques à l'âge de dixhuit ans accomplis, & pendant ce temps là, ne pourra être chargé d'autre tutéle.

XXI.

L'office & charge d'un tuteur ou curateur, sera premiérement, de faire faire inventaire des biens des pupiles, mineurs, ou autres qui font fous leur gouvernement avant que s'immiscer dans ces biens.

XXII.

Cet inventaire sera commence sous l'autorité des Juges des lieux, par les secretaires, greffiers, ou autres commis à ce sujet, dans dix jours pour le plus tard, dés le décés, ou de l'établissement du tuteur ou curateur, & cependant les Juges des lieux incontinent après le

décés d'une personne, seront par provision aposer le sçellé à ses effets, si quelcun le requiert, ou qu'elle ait laissé des ensans pupiles ou mineurs.

XXIII.

Le Juge fera faire l'inventaire, en presence de parens ou voisins, il prendra tant au commencement, qu'à la fin de cet inventaire, le serment des domestiques, parens, ou personnes qui auront connoissance des biens du désunt, de les reveler, & n'en cacher aucun, & les sera estimer à leur juste valeur par des personnes qui en connoissent la valeur.

XXIV.

Toutesois si lesdits biens, étoient de petite valeur, de cent florins, & au dessous, l'inventaire pourra être sommairement fait, par le secretaire ou gressier, en presence d'un parent ou voisin, & d'une personne capable de les essimer, qui en sera l'estimation, à leur juste valeur,

XXV.

Encor qu'un testateur auroit expressément désendu d'inventorier ses biens, & en auroit dispensé, ou sa semme, ou celui qu'il auroit nommé pour tuteur à ses ensans, cependant les Juges seront saire, une sommaire description de ses biens,

XXVI.

Si les tuteurs ou curateurs négligent de faire faire l'inventaire des biens de leurs pupiles, ou mineurs, ils seront chatiés soit par amende, soit par telle autre peine, qui sera trouvée juste, tant en faveur de la Seigneurie, que de leurs pupiles ou mineurs, à rigueur de droit. XXVII.

Si le bien des pupiles ou mineurs est en argent contant, les tuteurs ou curateurs, seront obligés de le prêter à interest, de l'avis des confeillers tutelaires, autrement ils en paieront l'interest.

XXVIII.

Si leur bien est en joiaux, meubles, ou autres effets perissables, le tuteur ou curateur, sera obligé de faire vendre à l'enchére, par permission, & sous l'autorité du Juge, tout ce qui ne sera pas nécessaire ausdits pupiles ou mineurs, & le convertir en argent pour paier les dettes, s'il y en a, ou le prêter à interest, s'il n'est trouvé plus expedient d'en acheter des immeubles.

XXIX.

Et quant aux fruits des immeubles desdits pupiles & mineurs, afin que leurs tuteurs ou curateurs ne soient obligés d'en tenir conte en détail, & que les mineurs les recueillant par leurs mains, n'emploient leur jeunesse à cela, & ne les diffipent, lesdits fruits seront admodiés par les tuteurs, ou mineurs, de l'autorité de leurs curateurs, & lesdits tuteurs & curateurs chargés de tenir conte de ce qu'ils recevront de ces admodiations, qui ne devront être pour plus long terme que quatre ans. XXX.

Toutefois si lesdits tuteurs ou curateurs, de l'avis de leurs conseillers tutelaires, voient que les sonds sont d'une telle nature, qu'il est plus utile aux pupiles & mineurs, de les saire cultiver par eux-mêmes, que de les donner à serme, ils pourront le saire & tenir conte des fruits & des dépenses.

XXXI.

L'office & charge d'un tuteur ou curateur, sera encor de conseiller fidélement son pupile ou mineur, l'instruire en la parole de Dieu, & aux bonnes mœurs; si c'est un mâle le faire étudier, ou lui faire aprendre quelque art, négoce ou mêtier, selon sa qualité & capacité, afin qu'étant oisif il ne se débauche, & ne se perde; & si c'est une fille lui faire aprendre des ouvrages convenables à ce sexe, & l'économie domestique suivant sa qualité.

XXXII.

Les curateurs seront aussi obligés de donner conseil à leurs mineurs, & les autoriser, soit dans les procés qu'ils auront en demandant ou désendant, soit dans les contrats qu'ils seront.

XXXIII.

Et lesdits mineurs ne pourront faire aucuns contrats sans le conseil & autorité de leurs curateurs, autrement lesdits contrats seront nuls, conformément au droit, encor que le serment y seroit intervenu, & seront déclarés tels par

tous les Juges, sans qu'il soit nécessaire ausdits mineurs, de se pourvoir par relief, soit restitution en entier.

XXXIV.

Les empruns que les dits mineurs, ou autres jeunes gens, étant sous puissance de pére ou tuteurs, auront faits, seront de même nuls de plein droit, & seront aussi sans autre formalité, déclarés tels par les Juges; Et ceux qui auront donné quelque chose à crédit ausdits jennes gens perdront non seulement, ce qu'ils leur auront prêté, mais seront encor condannés à la restitution des gages, ou promesses qu'ils pourroient en avoir receu, à la restitution de ce qu'ils auront acheté d'eux, & à l'amende arbitraire, suivant l'éxigence du cas.

XXXV.

Et quant aux autres contrats, qui auront été faits par les tuteurs pour leurs pupiles, par les mineurs de l'autorité de leurs curateurs, & par ceux qui auront été émancipés, si lesdits jeunes gens sont dans iceux notablement déceus, ils pourront s'aider du benefice de restitution en entier, & de rescission.

XXXVI.

Toutes quittances, donations, & autres contrats entre vifs, qui seront faits par lesdits pupiles ou mineurs, au profit de leurs tuteurs ou curateurs seront nuls, sinon qu'il y eut connoissance & permission de justice.

XXXVII.

Mais les mineurs au dessus de dixhuit ans pourront donner par testament, ou autre disposition à cause de mort, à leurs curateurs.

XXXVIII.

Si les tuteurs ou curateurs pendant leur administration paroissent suspects de mauvais gouvernement, le Procureur General, ou les parens & amis des pupiles ou mineurs pourront les déserer aux Juges, qui les destitueront s'ils le trouvent juste.

XXXIX.

Si les mére, ou aieule, veulent convoler en fecondes nôces, elles seront décheues de la tutéle ou curatéle de leurs enfans, & seront obligées de leur faire pourvoir de nouveau tuteur ou curateur, autre que les maris qu'elles voudront épouser, qui n'y seront pas admissibles, de rendre outre cela conte, & paier le reliquat au nouveau tuteur & curateur. Et à faute de faire ce que dessus avant qu'accomplir le mariage, elles seront privées des droits de succession, qui leur pourroient écheoir, par la mort de leurs ensans, ou de quelcun d'entre eux, & outre ce les biens des maris qu'elles épouseront, seront hipothéqués, pour la reddition du conte, & reliquat de leur tutéle ou curatéle.

XL.

Quand il sera nécessaire d'agir contre les tuteurs ou curateurs, pour reddition des contes, ou autre action & contrainte, & que l'administration 57

stration aura été commise à plusieurs, celui qui aura seul administré par le consentement des autres, ou par ordre du testateur, ou du Juge, sera le premier convenu & discuté.

XLI.

Les tuteurs & curateurs rendront conte de trois en trois ans, à la diligence du Procureur General, avec le moins de frais qu'il fera possible; pour cet effet lesdits tuteurs, & curateurs, donneront copie de leurs contes, à leurs pupiles ou mineurs, afin qu'ils puissent être reiglés par leurs parens s'il est possible.

XLII.

Si par la reddition des contes, lesdits tuteurs ou curateurs sont débiteurs, ce qu'ils devront portera interest en faveur de leurs pupiles ou mineurs, mais ils ne pourront tirer l'interest de ce qui leur sera deu, qu'au cas qu'ils aient rendu conte de trois en trois ans, & reduit les fruits ou interests passés des biens de leurs dits pupiles ou mineurs, en capitaux, pour les faire valoir à leur benefice.

XLIII.

Les tuteurs ou curateurs ne pourront demander aucuns salaires ou honoraires, à quel titre que ce soit, si lors de leur établissement, ils n'ont déclaré positivement, qu'ils en prétendent exiger dans la suite, auquel cas le Juge lors de leur établissement, aprés avoir ouï l'advis des parens & conseillers tutelaires, reiglera ce qui leur sera donné pour salaire.

h

XLIV.

XLIV.

Si le mineur désiroit, avoir le gouvernement & administration de son bien, le Petit Conseil pourra lui ottroier pour cet effet dispense d'âge, si ses proches parens, le Procureur General apellé, déclarent, qu'ils lui trouvent assez de prudence, & de sagacité pour les pouvoir administrer.

まざず ふいかんいかんいかんいかんいかんいかんこかんんいかんんいかんかいか

TITRE XIV.

Des Mariages, Dotes, & Augment.

ARTICLE I.

Les Ordonnances Ecclesiastiques de cet Etat, contiennent les Loix, qui regardent les personnes qui peuvent contracter mariage, leur âge, les degrés de parenté ou affinité qui l'empêchent, la manière de le contracter, les causes pour lesquelles il peut être déclaré nul, ou rescindé, & autres cas qui ont de la connexité avec les ci-dessus.

II.

Les articles 100. 101. 102. desdites Ordonnances permettant aux jeunes gens qui n'ont point été mariés, sçavoir aux mâles qui ont atreint l'âge de vint ans, & aux filles celui de dixhuict, de se marier en certains cas, sans le consentement de leurs peres, ou curateurs, nous avons trouvé bon, de revoquer cette permission, & laisser lesdits jeunes gens, autant pour 59

ce qui concerne le mariage, qu'autres contrats, fous l'autorité & gouvernement de leurs péres & curateurs, jusques à l'âge prescrit par les presens Edits, à moins qu'autrement n'en ait été connu par le Conseil.

III.

L'article cent & seize des dites Ordonnances désendant au fils du frére, ou de la sœur, d'épouser sa cousine germaine, jusques à ce qu'autrement en ait été par nous avisé, nous avons trouvé à propos, puis que le mariage, dans ce degré de parentage, n'est point désendu par la Loi Divine, de le permettre, & de lever la défense contenuë dans cet article.

IV.

Quoi qu'il n'y ait pas de parentage, ou alliance entre les tuteurs ou curateurs, & leurs pupiles ou mineures, néanmoins, il leur est expressément désendu, non seulement de faire aucuns contrats ou promesses de mariage avec elles, mais aussi entre leurs enfans, & leurs pupiles ou mineurs, pendant le tems de leur tutéle, ou curatéle, & jusques à ce qu'ils aient rendu conte de leur administration, & paié le reliquat, cela étant fait, ils ne pourront encor contracter, ni faire promesses de mariage entre eux, & celles qui ont été leurs pupiles ou mineures, ni les enfans desdits tuteurs ou curateurs, avec ceux ou celles qui ont été sous le gouvernement de leurs péres, sans l'advis des parens desdits pupiles ou mineurs.

h ij

V.

La dote en quelque chose qu'elle consiste, par quelque personne, qu'elle ait été constituée, est acquise à la semme comme son propre bien, pour en pouvoir disposer, & la transmettre à ses héritiers, sinon qu'il y ait pacte, ou condition contraire par l'acte de constitution.

VI.

Si avant, ou à la célébration du mariage, il n'y a eu aucune constitution de dote expresse, ou convention à ce sujet, tous les biens de la semme seront reputés avoir été constitués en dote, & le mari en aura la jouissance, & usufruit pendant le mariage, à la charge d'en faire inventaire & reconnoissance à sa semme, pour lui servir & aux siens en cas de restitution.

VII.

Si le pére mariant sa fille, lui constitue dote fans déclarer de quels biens elle procéde, elle sera reputée proceder des biens du pére, encor que la fille auroit des biens maternels, qui lui seront reservés, & sur lesquels cette dote, ne sera point imputée.

VIII.

Mais si la mére ou aieule, qui auront le gouvernement de leur fille, lui conflituent dote en la mariant, sans déclarer de quels biens; cette dote sera reputée proceder des biens paternels, si la fille en a, & s'il n'y en a pas à concurrence de la dote, le reste sera pris sur les biens de la mére ou aieule. Si le pére & la mére conflituent conjointement une dote, à l'un de leurs enfans, fans déclarer qu'elle somme procéde des biens du pére, & qu'elle somme procede de ceux de la mére, la constitution sera reputée être faite, la moitié par le pére, l'autre moitié par la mére, pourveu toutesois qu'elle ait été autorisée, par deux de ses plus proches parens, alliés, ou voifins, à leur désaut, comme il est ordonné par l'article 7. du tître précédent.

ind X. X. suppos anoma alter

Il fera deu aux femmes, qui lors de leur mariage êtoient vierges, un augment sur les biens de leurs maris, si elles survivent; lequel sera, s'il n'a été autrement convenu, de la moitié de la dote; pour jouïr des fruits d'icelui pendant leur vie, en donnant caution pour la restitution du capital, aprés leur décés, aux enfans procedans de ce mariage, s'il y en a, mais s'il n'y en avoit aucun, cet augment leur apartiendra entiérement.

XI.

Et si la dote n'avoit pas été constituée en deniers, mais en immeubles, ou autres biens que d'argent contant, lesdits biens seront estimés par expers, pour reigler & liquider l'augment, sur le pied du tiers de leur valeur.

XII.

Il fera deu au mari, s'il n'a été autrement convenu, un contre augment, si sa femme décéde fans enfans avant lui, lequel sera de la moitié de l'augment que sa dite semme auroit prélevé sur ses biens.

XIII.

Les conjoins par mariage, ne se pourront donner l'un à l'autre, par contract de mariage, à cause de mort, ou par testament, au dela de la moitié de leurs biens procedans de leurs parens, au préjudice de leurs dits parens, en ligne directe, fréres & sœurs, neveux & niéces en ligne collaterale. Mais ils pourront disposer des biens qu'ils auront acquis, selon leur volonté, en laissant néanmoins, sur tous leurs biens, de quelque nature qu'ils soient, la légitime, à ceux à qui elle est deüe.

XIV.

Et s'ils ont des enfans, ils ne pourront donner ou disposer au profit l'un de l'autre, que de l'usufruit du tiers de leurs biens. Le mari néanmoins pourra laisser à sa semme l'entier usufruit de tous ses biens, à la charge d'entretenir ses enfans, & cet usufruit de tous les biens donné par le mari à sa semme, ne durera que jusques à la majorité, ou mariage des enfans.

XV.

Celui ou celle qui convolera en secondes nôces aiant enfans, ne pourra donner à son conjoint en saveur de leur mariage, ni pendant icelui, par donation à cause de mort, ou autre disposition de derniére volonté, au dela de la portion de l'un de leurs enfans, auquel auroit été le moins donné, de quelque list qu'il soit. Ce qui aura été donné par l'un des conjoins par mariage à l'autre, soit par contract, testament, ou autre disposition, sera reversible aux ensans de leur mariage par égale part, aprés le decés du donataire, encor même que la donation lui auroit été faite avec pouvoir d'en disposer. Et ce que les péres & méres recevront ou hériteront de quelques uns de leurs ensans, soit par donations, testament, ou ab intestat sera aussi reversible, aux fréres & sœurs du même list, à la reserve de la légitime des péres & meres, dans les biens qu'ils auront reçeu, ou hérité de leurs ensans, qui leur apartiendra, sans aucune charge de reversion.

XVII.

Quand la femme survivra à son mari, elle aura & retiendra les hardes, bagues & joiaux, qu'elle aura porté chez son mari, pour en disposer à sa volonté, & quant aux nipes, bagues & joiaux qu'elle aura eu de son mari, ou parens du mari avant ou durant le mariage, ils seront reversibles aux ensans, comme l'augment.

XVIII.

Mais si la semme meurt avant le mari, ses héritiers, soit par testament, ou ab intestat ne pourront demander au mari, que les hardes qu'elle auroit porté chez lui, qui seront encor en nature, les bagues & joiaux, qu'elle aura porté chez lui, en contractant, ou pendant le mariage, & nullement les joiaux & presens, qui lui

autont été donnés, par le mari, ou par les parens du mari.

XIX.

Si le mari par testament ou autrement, à ordonné que sa semme sera nourrie, & entretenuë par ses héritiers, pendant qu'elle se prévaudra de cette disposition, elle ne pourra repeter ni sa dote, ni l'augment d'icelle.

XX.

Si le mari a vendu des biens immeubles de sa femme, elle pourra repeter le prix de cette vente, sur les biens de son mari, encor qu'elle y auroit consenti, à moins que ce prix, n'ait été emploié pour elle, ou en acquisition d'autres immeubles à son prosit.

XXI.

Si au contraire le mari pendant le mariage, acquiert quelques biens au nom de sa femme, elle n'aura droit de les retenir qu'en raportant le prix qu'ils auront couté, ou prouvant qu'ils ont été paiés de ses deniers.

XXII.

La femme dans la repetition de sa dote sur les biens de son mari, ne sera préserée aux créanciers, qui auront obligation, & hipothéque précédente, sauf sur les biens, qui auront été expressément acquis, de l'argent dotal & sans fraude.

XXIII.

La femme convaincue d'adultére, perdra sa dote, & cette dote sera entiérement acquise au mari sinon qu'elle eut des enfans, auquel cas ils auront seulement leur légitime. XXIV.

XXIV.

Si la femme aprés la mort de son mari, transporte ou recéle quelques uns de ses biens, elle sera condannée à la restitution du triple, des choses soutraites, & en outre privée de son augment, & autres choses à elle données par son mari.

XXV.

La veuve qui paillardera perdra son augment & le rendra aux héritiers du mari, & si elle étoit son héritière, elle perdra l'héritage, qui sera dévolu aux substitués s'il y en a, & s'il n'y en a pas, aux plus proches parens du mari.

TITRE XV.

Des Communautés de biens.

ARTICLE I.

Leur pére & fœurs qui aprés la mort de leur pére & mére, ou de l'un deux, habiteront & vivront ensemble, si les successions de leur pére ou mére sont demeurées indivises, ne seront pourtant pas affociés, & communs en autres biens, ou acquisitions, à moins qu'il n'y ait societé ou communauté expressément concluë entr'eux, ou qu'ils aient communiqué ensemble tous leurs gains & pertes, par an & jour.

II.

Et aprés que telles societés, ou communautés expresses ou tacites, auront été faites, si l'un des communs décéde laissant des ensans, la communauté continuera tacitement avec le survivant, jusques à ce qu'il y ait partage, ou inventaire, avec déclaration par le Majeur, qu'il ne veut plus rester dans cette communauté.

TITRE XVI.

Des Négotians & Societés.

ARTICLE I.

Les seuls Citoiens ou Bourgeois, ou ceux qui sur l'avis de la Chambre du Négoce, en auront obtenu permission du Conseil, pourront à l'avenir tenir boutique, ou magazin, ou être receus au nombre des négotians de cette ville.

II.

Tous les négotians seront obligés de s'inferire dans un livre, qui sera dans la Chancelerie, pour être veu d'un chacun; & ce par leurs noms, & surnoms, & celui de leurs afsociés sous le nom de Compagnie, en Commandite ou autrement. Ils insereront dans ce livre, dans le mois, s'ils ont des afsociés, les clauses de leur societé qui peuvent interesser des tiers, & les changemens qu'ils y seront, dans le tems d'iceux, 67

d'iceux, à peine d'amende, & des dommages, & interests de partie civile, mais à l'égard des contes en participation, il ne sera pas nécessaire de les enregistrer.

III.

Ils feront aussi enregistrer dans ce livre, sous les mêmes peines, les procurations, qu'ils donneront, a leurs facteurs, agens, ou domestiques, pour agir, gerer ou négotier en leur nom, & les revocations d'icelles.

IV.

Les affociés seront tenus solidairement l'un seul, & pour le tout, des saits, dettes & obligations, concernant leur societé, trasic, ou négotiation, à la reserve des affociés en commandite, qui ne seront obligés aux créanciers de la societé, que jusques à concurrence du sonds, qu'ils y auront mis. Et le paiement sait à l'un des afsociés, servira de quittance contre tous.

V.

Défenses trés expresses sont faites à tous négotians, de faire rouler leur négoce, sous un autre nom, que sous celui de ceux qui y ont veritablement part, à peine d'amende, & d'être tenus pour banqueroutiers frauduleux s'ils sont faillite.

acterioral percentarioral percentarioral percentarior and percentarioral and the section and t

TITRE XVII.

Des Agens de Change & Courtiers de Marchandise.

ARTICLE I.

Es Agens & Courtiers prêteront serment de verser sidélement dans leur emploi. Ceux de change ne pourront saire aucun négoce pour leur conte, de lettres, ou d'espéces: Et ceux de marchandises, ne pourront négotier des marchandises sujettes au couretage, ni pour leur conte, ni par commission.

II.

Ils ne pourront ni les uns ni les autres, recevoir la valeur d'aucune négotiation par eux faite, sans un ordre exprés par écrit, de ceux pour qui ils auront négotié.

III.

Ils tiendront registre exact, de toutes leurs négotiations, pour y avoir recours, & nen donneront des extraits sans ordre du Conseil, qu'à ceux pour qui ils auront négotié.

TITRE XVIII.

Des Lettres de Change.

ARTICLE I.

Les lettres de change contiendront le nom de celui auquel elles devront être paiées, le tems du paiement, & le nom de celui qui en a donné la valeur.

II.

Les lettres de change de quelque nature qu'elles soient, devront être acceptées, par écrit, lors qu'elles seront presentées, avec la datte de l'acceptation, & si ceux sur qui elles sont tirées, resusent de les accepter, ou ne le veulent faire, que sous des conditions, non contenues dans les lettres, elles devront être protestées.

III.

Les porteurs de lettres de change, seront tenus d'en exiger le paiement, à l'écheance, & à défaut de paiement de les faire protester, pour le plus tard dans les cinq jours aprés celui de l'écheance, dans lesquels celui du Dimanche ne sera conté.

IV.

Les protets pourront être faits par un notaire en presence de deux témoins, dont les noms & domiciles seront exprimés; & qui les devront signer. figner. Dans lesdits protets, les lettres de change seront transcrites, avec les ordres & endossemens, & les réponses de ceux sur qui elles seront tirées, & du tout sera gardé minute par le notaire.

V.

En cas de protet des lettres de change, elles pourront être acquittées, par tous autres que ceux, sur qui elles auront été tirées, qui par ce moien demeureront subrogés, en tous les droits des porteurs desdites lettres, sans qu'ils aient besoin de transport, subrogation, ou ordre.

VI

L'usance sera de trente jours, dés la datte des lettres de change tirées des païs étrangers sur cette ville.

VII.

Les tireurs, endosseurs, & accepteurs, des lettres de change protestées, seront obligés solidairement de les paier, & les porteurs auront droit d'agir contre tel d'iceux qu'ils voudront.

VIII.

Les lettres de change qui seront tirées de cette ville à veue, ou à quelques jours de veue, devront être presentées pour le plus tard, dans deux mois, dés la datte d'icelles, à défaut dequoi, elles seront au peril & risque du porteur.

IX. ontog more to a

Ceux qui prétendront quelque recours ou garantie, contre quelcun de cette ville, au sujet

de

des lettres de change, par lui tirées ou endossées, qui auront été protestées ici, seront obligés de faire signifier les protets, & exercer leur action dans huict jours, s'ils sont domiciliés dans cette ville; dans un mois s'ils demeurent à Lion, en Suisse, ou en Savoie; dans deux, s'ils font domiciliés dans quelque autre ville de France, Italie, Allemagne, Flandre, & Hollande; dans trois si c'est en Angleterre, Suede, ou Danemarc; dans quatre si c'est en Espagne, ou Portugal. Et si les lettres ont été protestées hors de cette ville, les délais pour recourir contre quelque Bourgeois, on habitant d'icelle, seront pour les lettres protestées à Lion, en Suisse, ou Savoie, d'un mois; Pour celles protestées dans d'autres ville de France, Italie, Allemagne, Flandre, & Hollande de deux; Pour celles protestées en Angleterre, Suede, ou Danemarc de trois; Et de quatre pour celles protestées en Espagne, ou Portugal, le tout à conter du jour & datte des protets, à faute de ce, les porteurs d'icelles feront décheus du droit qu'ils pouvoient avoir contre les tireurs, ou endosfeurs.

X.

Les signatures au dos des lettres de change, ne serviront que d'endossement, & non d'ordre si cet endossement n'est datté, & ne contient le nom de celui qui a paié la valeur: Et lesdites lettres seront reputées apartenir, à celui du nom duquel l'ordre sera rempli; Et si elles ne sont endossées

endossées de la manière ci-dessus prescrite, elles seront reputées apartenir, à celui qui les aura endossées, & pourront être compensées, & sai-fies par ses créanciers.

XI.

L'interest d'une lettre de change protestée, sera deu dés le jour de son échéance, jusqu'au jour du remboursement, sans qu'il soit besoin d'aucune interpellation.

XII.

Le tireur ou endosseur d'une lettre de change ne devra les frais de retour si elle est protessée, que du lieu, ou elle aura deu être paiée, & non ceux qui pourroient avoir été faits, d'une place à l'autre, par les diverses personnes, à qui elle aura été cedée.

XIII.

Celui qui demandera le paiement d'une lettre de change perduë, ne pourra l'obtenir qu'en donnant caution à la fatisfaction de celui qui la doit paier.

XIV.

En cas que le porteur d'une lettre de change fut trouvé non recevable dans son action en garantie contre le tireur, par désaut de diligence, le tireur sera tenu de prouver, que celui sur qui il avoit tiré la lettre, en avoit provision, ou lui étoit redevable, au tems qu'elle devoit être paiée, à désaut dequoi le tireur sera tenu de rembourser le porteur.

XV.

Les tireurs, accepteurs, ou endosseurs d'une lettre de change, qui en voudront contester le paiement à l'écheance, seront obligés de faire main garnie à celui qui en aura droit, avant toute procedure en donnant par lui caution, de restituer la somme, si ainsi est jugé.

で光光の光光の光光の光光の光光の光光の光光の光光の光光の光光の光光の

TITRE XIX,

Des Lods.

ARTICLE I.

L A quotité du Lod est le sixième denier, ou la sixième partie du prix des choses vendues ou alienées sans fraude, sauf à l'égard des Citoiens ou Bourgeois de cette ville, qui devront être gratisses du quart des lods deus à la Seigneurie, & s'il n'y a pas un prix certain, les sonds seront estimés par expers.

II.

Il ne fera deu aucun lods, pour succession de parens, & de mari & semme.

III.

Mais toutes personnes qui ne seront ascendantes ou descendantes, frères, sœurs, neveux ou nièces, devront paier à la Seigneurie, le dix pour cent des biens, tant meubles, qu'immeubles, de quelque nature & en quel lieu, qu'ils soient situés, dont ils profiteront, tant par donation, legs, que par institution, substitution ou sideicommis, lors de leur ouverture.

IV.

Les donations que des conjoins par mariage, se feront faites l'un à l'autre, directement ou indirectement, devront ce droit de dix pour cent, s'ils décédent sans ensans; sauf celles qui seront à cause de nôces, & saites par le contract de mariage; & les pensions, ou usus ruits qu'ils pourroient se donner l'un à l'autre.

V.

Ce droit de dix pour cent ne privera pas la Seigneurie du lods des fonds, qui auroient été donnés à des personnes qui n'ont pas droit de légitime, mais elle aura le choix d'exiger, ou le dix pour cent, ou le lods.

VI

Quant aux échanges, il est deu demi lods de chaque fonds échangé, quand même lesdits fonds seroient de differens siess.

VII.

Il ne sera deu aucun lods, pour les choses données en mariage par les parens.

VIII.

Si quelcun quitte son droit & part de succession à son cohéritier, ou sa portion d'un sonds acquis en commun, & qui n'aura pas été partagé, moiennant recompense de deniers, il ne sera deu aucun lods.

IX.

Lods seront deus pour ventes sous faculté de rachat, comme pour ventes simples, si le terme donné pour racheter est plus long de trois ans, ou s'il est continué au dela de trois ans.

Les ventes de fruits qui excéderont le terme de dix années, ou par continuation, ou autrement, devront lods; mais les purs usufructuaires par testament ou donation, ne devront lods.

Lods seront deus pour une jouissance actuelle, si quelcun à possedé dix ans des sonds à lui donnés par assignat & hipothéque, lesquels le proprietaire, sera obligé de rembourser, en retirant le fonds par lui donné en hipothéque, sans paier autre lods pour rentrer dans son dit fonds.

XII.

Toutefois si quelque fonds a été donné en hipothéque pour sureté de dote ou augment, la femme à laquelle il auroit été donné, ne devra pendant sa vie aucun lods.

XIII.

L'acquereur des fonds qui doivent cense ou lods, fera tenu d'exhiber au Seigneur dont lesdits fonds seront mouvans, le contract de son acquisition; & lui en paier les lods, dans trois mois, à conter du jour qu'il aura été deuëment informé, & adverti, à peine de paier double lods.

XIV.

Le dernier acquereur ne sera obligé de paier d'autres lods, que ceux de son acquisition, & de celle de son auteur; & si le Seigneur direct prétend, qu'il lui en est deu des précédens, il devra s'adresser à ceux qui auront contracté, ou à leurs héritiers.

XV. k 19

Tout contract de vente, échange, assignat par hipothéque, ou autres de cette nature, pour raison desquels lods peuvent être deus, qui auront été redigés par écrit de main privée, devront être redigés en acte public par notaire, dans l'année, à peine de double lod, paiable par les acquereurs.

XVI.

Les fuffertes feront du sixain, outre le lods, mais les Citoiens & Bourgeois en seront exems. X VII.

Aucune personne ne pourra eriger aucun sief, ou étendre celui qu'elle pourroit avoir, ou se retenir aucune cense, sur maison ou sonds de franc alleu, à peine de confiscation dudit sief, & cense imposée, ou retenuë.

XVIII.

Les ventes & alienations qui auront été faites par des taillables, soit gens de main morte. Item celles des sonds de telle condition de main morte, seront nulles; si les vendeurs n'ont survécu quarante jours aprés le contract; ou si les acquereurs n'ont fait deüement loder leur acquisition, paié le lod, & justifié du paiement, par quittance signée par l'un des secretaires d'Etat.

TITRE XX.

Des Locations des Maisons, Admodiations de biens, ou vendition de fruits.

ARTICLE I.

Les Locations des Maisons dureront pendant le terme convenu entre les parties; & s'il n'y a pas eu convention entre elles, pour la continuation, la location sera reputée renouvelée pour six mois, si le locataire à continué d'habiter dans la maison louée.

II.

Le proprietaire d'une maison pourra néanmoins en faire sortir le locataire, si quelque cas, qu'il ne pouvoit prévoir, en loüant, l'oblige d'y aller demeurer; s'il est nécessaire de réedisier sa maison. Si le locataire malverse notablement dans icelle ou la déteriore, s'il ne la garnit pas suffisamment de meubles, pour le loier d'une demi année; ou ne lui donne pas caution de le paier; & s'il ne paie pas les loiers d'icelle; sans préjudice audit proprietaire d'agir, pour le paiement de ces loiers, par toute autre voie, juste & raisonnable.

III.

Si le locataire veut sous louer une maison, le proprietaire aura huit jours pour la reprendre, à conter dès le jour, que le locataire lui aura signisse, qu'il veut la sous louer.

IV.

Si la maison louée est venduë pendant le terme de la location, l'acheteur ne pourra faire sortir le locataire, que pour y habiter lui-même, ou dans les autres cas ci-dessus specifiés.

V.

Le locataire, qui dans ce cas de vente sera obligé de faire place à l'acheteur, sera remboursé des frais de son démenagement par le locateur.

VI.

Dans le cas ou le proprietaire, pourra aller habiter dans sa maison, ou voudra la reparer, il sera obligé d'en avertir le locataire un mois auparavant.

VII.

Celui qui aura acheté les fruits d'un fonds, pour trois ans & au dessus, ne pourra être contraint d'en sortir, s'il en a avancé le prix.

VIII.

Les loiers des fonds loués devront être paiés de six en six mois, à l'entrée de ces termes, s'il n'y a convention au contraire.

IX.

Les meubles du locataire, portés en la maifon louée, font hipothéqués pour le loier, & le proprietaire fera pour ce loier, préferé sur ces meubles, à tous autres créanciers.

X.

Celui aussi qui aura donné son rural en admodiation, sera préseré à tous autres créanciers

fur

fur les fruits qu'il aura produits, ou sur les meubles de l'admodiataire, qui seront dans ce fonds.

XI.

Le locataire d'une maison, pourra en retenir le loier, pour les reparations nécessaires qu'il aura faites, pourveu néanmoins, qu'il ait averti le proprietaire, ou en cas d'absence son Procureur, de la nécessité d'icelles, & l'ait sommé de les faire.

TITRE XXI.

De la Redhibition des Chevaux vendus & louages desdits Chevaux.

ARTICLE I.

Elui qui aura vendu un Cheval, Morveux, poussif, ou Courbatu, sera obligé pendant huict jours, de le reprendre, & en restituer le prix, s'il n'a déclaré ces vices à l'acheteur, lequel en cas qu'il ne trouve le vendeur pourra protester contre lui en justice, & faire visiter le cheval par expers.

II.

Mais sous prétexte d'autres vices, le vendeur ne pourra être obligé de le reprendre, s'il n'a caché ces vices par un dol évident.

III.

Et s'il y a procés à l'occasion de quelque vice, de que les parties fassent difficulté de reprendre, dre, ou retenir le cheval; il fera sequestré, & vendu si le procés ne peut être sommairement liquidé; afin que sa valeur ne soit consumée en frais; à moins que l'une des parties, ne voulut s'en charger, au prix qu'il sera estimé par expers, qui auront examiné ses qualités, ou vices prétendus.

IV.

Ceux dont la profession sera de louer des chevaux seront tenus de les estimer au locataire, qui s'en voudra servir pour plus de trois jours, à désaut de ce, ils ne pourront les obliger de les paier, qu'au prix qu'ils seront estimés par justice.

V.

Si le locataire ne peut rendre le cheval, qui lui aura été loué, & ne fait aparoître qu'il est peri, sans sa faute, il sera obligé de paier le prix auquel il aura été estimé, & celui des journées. Et si le cheval est peri sans sa faute, il sera liberé en paiant les journées, jusques au jour qu'il ne se sera plus servi du cheval.

VI.

Si le cheval loué est blessé ou déterioré, & peut être facilement gueri, le proprietaire sera obligé de le reprendre, & il sera dédommagé suivant l'estimation que les Juges en feront saire, sommairement & sans procés, par expers. Et si la déterioration, ou blessure est trouvée si grande que le proprietaire ne puisse plus se servir du cheval, le locataire sera tenu de le garder, & en paier l'estimation.



TITRE XXII.

Des Droits & Servitudes réelles des maisons, & autres édifices, & possessions.

ARTICLE I.

L'Un des proprietaires peut affeoir sur le mur commun & mitoien, poutres, sommiers, ou autres bois nécessaires pour édissier, & pour cet effet percer le mur, à la charge de fermer les trous, sauf dans les endroits, ou il y a cheminées, ou l'on ne peut mettre aucun desdits bois.

II.

Celui néanmoins qui voudra mettre des fommiers, sera obligé de les apuier par dessous, s'il est nécessaire, de jambages ou corbeaux de pierre, ou autres apuis suffisans, pour soulager le mur mitoien.

III.

En mur mitoien chacun desdits proprietaires peut édifier cheminées, pourveu que l'on ne passe pas le tiers d'icelui.

IV.

Et si l'un d'eux veut bâtir un four contre un mur mitoien, il devra laisser un pied d'espace franc & vuide, entre le four & le mur, pour en éviter la ruïne, & le danger de feu.

y

Contre mur mitoien ou d'autrui, l'on ne peut faire latrines & privés, sinon en faisant un contre mur de briques & chaux, d'un pied d'épaisseur.

VI.

Contre mur mitoien ou d'autrui, l'on ne peut faire égouts d'eau, qui puissent l'endommager, sinon qu'il y eut droit de servitude constituée, ou prescription immémoriale d'icelle.

VII.

Nul aussi ne peut creuser dans son propre sonds pour recevoir ses égouts, soit de lavoirs, puits, ou autres eaux, ni faire latrines, dans un lieu qui soit si prés de la maison, ou cave de son voisin, que ses eaux ou immondices, puissent prendre cours, ou s'écouler dans icelles à son préjudice.

VIII.

L'un des proprietaires, peut bâtir sur le mur commun, & le hausser à ses dépens pour sa commodité, & l'autre des coproprietaires, ne pourra se servir de ce qui aura été haussé, sinon en paiant la moitié desdits frais.

IX.

En mur mitoien ou propre, nul ne peut faire veües regardant sur la maison ou place d'autrui, sans le consentement du conseigneur ou voisin.

X.

Si quelcun posséde des senestres, veues, soit jours de côté, dans son mur propre ou mitoien, regardant regardant sur la maison, ou place de son voisin, cette possession de ces senestres ou jours, quelque longue qu'elle soit, ne pourra point empêcher à son voisin, d'élever sa maison, & de sermer par ce moien lesdites senestres, soit veues ou jours de côté, sinon qu'il y eut titre exprés & légitime desdites senestres ou jours.

XI.

S'il arrive ruïne, ou peril de ruïne, au mur ou autre édifice mitoien ou commun, l'un des proprietaires peut contraindre l'autre, de contribuer aux frais de la réedification, & s'il refuse de contribuer, l'instant pourra aprés qu'il aura été connu & ordonné par justice, faire cette reparation à ses dépens, lesquels étant liquidés, si le conseigneur ne lui rembourse dans deux mois, la portion qu'il devoit suporter avec interests, il sera aprés ce terme mis en possession de la maison ou édifice de son voisin; pour en jouïr sans restitution de fruits, jusques en sin de paiement.

XII.

Celui qui craindra de recevoir du dommage par le mur ou édifice de son voisin, qui menacera ruïne; pourra sommer le proprietaire d'y pourvoir; lequel sera responsable du dommage; si aprés cette sommation, il ne repare pas incessamment l'édifice ruïneux, sans préjudice d'être contraint à le reparer, par les voies les plus promtes & les plus raisonnables.

and the state of the state of the state of

l ij XIII

84 XIII.

Quand une maison, ou autre édifice apartient à plusieurs, le proprietaire des membres inserieurs est obligé d'entretenir, cette partie de l'édifice qui est dans sa portion, comme aussi les poutres & planchers qui la couvrent, & le proprietaire des membres de dessus, est obligé d'entretenir les planchers, sur lesquels on marche, ou le pavé d'iceux; quant aux montées, escal ers, & toicts, chacun des proprietaires, sera tenu à leur entretien à proportion des membres de maison qu'il aura,

XIV.

Celui qui voudra faire des cheminées dans un étage inferieur, & faire passer les tuiaux, par les étages superieurs, n'aura ce droit, qu'en indemnisant le proprietaire d'icelui.

XV.

Celui qui aura fait témerairement, & trop facilement dénonciation de nouvel œuvre, & oposition à quelque édifice, sera non seulement condanné aux frais du procés, mais aussi aux dépens dommages & interests, que sa partie aura souffert, par le retardement aporté à la construction de cet édifice, & au paiement des materiaux perdus, ou déteriorés, lesquels dés le jour de l'oposition, seront veus & estimés, pour pouvoir plus facilement saire liquidation du dommage causé par le retardement. Celui aussi que l'on jugera, avoir témerairement entrepris un nouvel édifice, au préjudice de son voisin,

voisin, sera condanné à tous ses dépens dommages & interests.

XVI.

Les entrepreneurs, Massons, Charpentiers, & autres ouvriers, qui auront pris à tâche ou forsait quelque édifice, seront contrains par prison, d'exécuter ce dont ils se seront chargés, s'ils sont en retard, ou abandonnent leur ouvrage, contre la volonté & sans la faute du maître, lequel, s'ils se retirent, pourra faire parachever l'ouvrage, par d'autres ouvriers, aux dépens desdits entrepreneurs, en ce qui excédera le prix convenu, & si d'autres ouvriers, de même prosession, resusent de l'achever, à un prix raisonnable, ils y seront contrains par prison.

XVII.

Tous les murs mitoiens devront être folides, c'est à dire de grosse massonnerie, dés les sondemens jusques au haut, & tous murs de face devront aussi être solides, dés les sondemens jusques au dernier étage.

XVIII.

Aucun édifice ou maison, ne pourra être confiruite haussée ou réedifiée dans les grandes allées des ruës basses, qu'il n'y ait au moins, vint pieds de distance, soit éloignement de l'édifice ou maison voisine; Les toicts desdites maisons, ne pourront déborder au dela de trois pieds, & l'on ne pourra faire, en déhors d'icelles, aucunes galeries.

TITRE

はつずらのからいからのいからいからいからいからいからいからいからいからいか

TITRE XXIII.

Des Droits d'usufruit, usage, & habitation.

ARTICLE I.

L'Usufructuaire des biens meubles, sera obligé avant que s'immiscer dans iceux, de les faire inventorier, & estimer par autorité de justice, ceux qui y sont interessés apellés s'ils sont connus, & demeurent sur les lieux, & donner caution de leur valeur, pour, le cas de restitution arrivant, rendre ceux qui seront en nature en l'état qu'ils seront, ou l'estimation de ceux qu'il ne representera pas.

II.

L'usufructuaire ne pourra vendre son droit à un autre, sans en avoir averti le proprietaire, qui sera préseré pour le même prix, le tout sans fraude, & si le proprietaire ne veut retenir cet usufruit, celui à qui il sera vendu, lui en devra faire reconnoissance, pour la conservation de son droit, le cas arrivant.

III.

Celui qui aura droit d'habitation pendant sa vie, dans quelques membres de maison, ne le pourra ceder, ou louer à un autre, qu'au resus du proptietaire, auquel s'il ne veut habiter lui même, il sera obligé de l'abandonner, à un prix raisonnable, & suivant l'estimation d'expers, encor qu'un autre en voulut donner d'avantage.

L'usufructuaire d'une chose immeuble, est tenu de l'entretenir, dans l'état qu'elle lui a été donnée, & de clôture, couverture, portes, planchers, senestres, & autres menuës reparations, & de paier les censes directes & sonciéres, & generalement toutes charges réelles desdits sonds; le proprietaire de son côté est obligé d'entretenir les sondemens, sommiers, poutres, & autres choses, qui communément sont de plus longue durée que la vie de l'homme, pour cet effet lesdits proprietaire, & usufructuaire, pourront saire visiter les sonds pour connoître l'état d'iceux.

TITRE XXIV.

Des choses qui sont reputées meubles & de leur suite.

ARTICLE I.

CE qui sera attaché dans une maison, par cloux ou chevilles, ne sera pas reputé meuble, mais compris dans l'édifice ou maison, & estimé faire partie d'icelle, à la reserve des essets qu'un locataire ou inquilin, pourroit avoir attaché, pour son usage, qu'il pourra emporter, s'il le peut, sans déteriorer la maison.

II.

Les pressoirs à vin, huile, ou verjus, les grandes cuves, & grands tonneaux, tenans plus de deux

deux chars, les pierres à huile, ou à tenir chair falée, ne sont pas reputés meubles.

III.

Les noms, dettes, actions, obligations, polices & cédules, ne feront compris fous le nom & apellation de meubles, ou d'immeubles, sinon qu'ils y soient expressément ajoutés, ou joins; mais demeureront en leur nom, & espéce propre, selon le droit, & néanmoins n'auront aucune suite par hipothéque, entre les mains d'un tiers, auquel ils auront été cédés, ou donnés en nantissement par acte public.

IV.

Meubles n'ont point de suite par hipothéque contre un tiers détenteur, mais ils pourront être suivis, & vendiqués par droit de proprieté, & Seigneurie, par les proprietaires d'iceux, en quelques mains qu'ils soient, en restituant le prix, à celui qui en sera sais, sauf au dit proprietaire, son action contre celui qui les aura donné en gage, ou alienés.

V

Les choses mobiliaires & mouvantes venduës publiquement, ne pourront être vendiquées & repetées par les proprietaires, sinon en restituant le prix, à celui qui les aura acquises sans fraude, sauf audit proprietaire, de recouvrer le prix du vendeur. La vente saite à plus bas prix que la moitié, sera reputée frauduleuse.

TITRE XXV.

Des Criées & Subhastations des biens immeubles.

ARTICLE I.

L'Officier, ou huissier qui fera saisse, & levation de biens immeubles, la signifiera au débiteur proprietaire du fonds levé, s'il le peut rencontrer, ou à ce désaut au possesseur, inquilin, ou admodiataire, & ce à leurs personnes, ou à leur domicile, en parlant à des personnes capables de leur en donner connoissance.

II.

La saisse, & lévation du fonds devra être saite, en presence de deux témoins connus: le débiteur devra être assigné, à comparoître par devant le Lieutenant, ou tel autre Juge qu'il conviendra, pour voir mander suivre à la taxe du sonds, aux criées, subhastations & expédition d'icelui: l'exploit de l'huissier sera mention de tout ce que dessus, contiendra sommairement les causes de la lévation, & d'icelui devra être donnée une copie à partie, & une autre ou l'original raporté au gresse des subhastations, le tout à peine de nullité.

III.

Si les biens saisses levés sont vacans, ou que leur lévation ne puisse être signifiée au propriement de la propriement d

taire, riére la Jurisdiction ou Souveraineté du lieu ou ils sont situés, il sera pourveu de curateur ausdits biens, pour être our sur ce qu'il estimera devoir representer pour la désense du proprietaire d'iceux absent.

IV.

La premiére criée des subhastations des fonds situés en cette ville ou franchises, sera commencée le second Samedi aprés la lévation; il y en auta trois, qui seront faites à son de trompe, par les carresours & places publiques, les Samedi, environ midi, de six en six semaines, sans discontinuation ou interruption d'icelles.

V.

Et quant aux fonds situés dans les Chatelenies de cet Etat, les criées seront faites, les jour de Cour à l'issue des plaidoiries, & la premiére criée commencera le second jour accoutumé de tenir la Cour, aprés celui de la lévation, & ce nonobstant séries.

VI.

Le jour de l'expédition devra être specifié dans chaque criée, ce sera celui de la dernière criée, s'il n'est pas serié, & s'il y a vacation ce jour là, ce sera le Samedi suivant, & à la campagne le jour de Cour le plus proche; Le jour de l'expédition ne pourra être renvoié plus loin, que de deux Samedi ou jours de Cour, sous quel prétexte que ce soit, ni par surçoi, obtenu des Juges, ni par convention des parties, à peine de nullité de la subhastation, qui ne pourra

pourra plus être poursuivie, si l'expédition n'est faite le jour présigé; mais tombera, & devra être recommencée par l'instant, s'il veut poursuivre une expédition.

VII.

S'il y a des tiers oposans aux criées & subhaflations, ils seront ours sur leur oposition, au premier jour plaidable, sans interruption néanmoins desdites criées, subhastation, vente, & expédition, lesquelles auront leur cours au préjudice du débiteur.

VIII.

Mais si le tiers oposant, pour sondement de son oposition, alléguoit, que le sonds levé, ou partie d'icelui, lui apartient, il sera ouï, & connu de son oposition, avant la vente & expédition du sonds levé; pour être distraction & adjudication faite à son profit, de ce qui sera jugé lui apartenir dans ce sonds.

IX.

Si lesdits oposans, sont trouvé témeraires oposans, ils seront condannés à l'amende, d'un sol par florin, ou autre arbitraire, suivant l'exigence du cas, le Juge même pourra les obliger de donner caution, si la qualité de la personne ou de la cause le requiérent.

X.

Le jour de la première criée, on devra afficher des écrits avec les panonceaux de la Seigneurie, à la colonne de la hâle de la Maison de Ville; à celle de la hâle du Molard, de St.

m ij Gervais,

Gervais, & à la porte de la maison, ou sur le sonds levé, contenant la lévation, le nom des instans, débiteurs, & possesseurs des sonds levés, leur situation & confins, la somme pour laquelle on les subhaste, les criées & jour de l'expédition, & si les sonds levés, ne sont pas dans cette ville, ou franchises, cet écrit au dessus duquel seront les panonceaux de la Seigneurie, sera affiché à la porte du temple de la Chatelenie ou les dits sonds seront situés.

XI.

Les opositions à fin de distraction, étant jugées & les criées faites, il sera passé à la vente au jour marqué, & le sonds levé expédié au plus offrant, & dernier encherisseur.

XII.

Les folennités de lévation, subhastations, & expéditions ci devant présigées, aiant été obfervées, qui que ce soit, qui ne sera auparavant intervenu, ou ne se sera oposé, absens, pupiles, veuves, même le sisc, ne seront receus à demander droit, proprieté, actions ou hipothéques quelconques sur les sonds levés, & expédiés, mais en seront forclos, saus leur recours, contre le débiteur, ou autres biens qu'il pourroit avoir. Et quant aux servitudes deües par les sonds qui seront subhastés, elles ne seront point purgées par les sites subhastations, si la lévation, n'a pas été signifiée au proprietaire, ou possesseur des sonds auxquels les servitudes sont deües,

93 XIII.

Au cas que le fonds levé, n'ait pû être vendu, & expédié, pour avoir été trop taxé, il fera retaxé à plus bas prix par les Commis à ce sujet, & la vente & expédition, sera renvoiée, au Samedi suivant; auquel jour si personne n'encherit, l'instant sera obligé de prendre le fonds levé, au prix qu'il aura été retaxé.

XIV.

Toutes ventes, & expéditions desdits biens subhastés, seront faites à la charge des droits Seigneuriaux de fies & censive; encor qu'il n'y auroit eu aucune oposition, ou intervention, au sujet de tels droits.

XV.

Quant aux lods retardés, arrérage de fiefs, censes & autres droits Seigneuriaux, ceux à qui ils seront deus seront obligés de s'oposer.

XVI.

Le dernier encherisseur, auquel l'expédition aura été saite, sera obligé, à peine de prison, de consigner, & raporter réellement, en main de justice, dans huist jours, le prix du sonds, qui lui aura été vendu & expédié, à moins qu'il ne sut créancier en ordre, ou degré utile, pour être paié sur ce prix, auquel cas déduction saite de ce qui lui est deu, il devra consigner le surplus.

XVII.

Et s'il arrivoit que le dernier encherisseur, dans le prix de son enchére, y eut compris l'échange, ou remise, de quelque sonds pour tenir lieu de prix, ou partie d'icelui, il fera néanmoins obligé de raporter réellement en main de justice, dans le terme présigé, le prix auquel le fonds donné en échange sera estimé par expers, qu'il soit situé dans cette souveraineté, ou dans une autre.

XVIII.

Le droit de confignation, pour le Lieutenant & Auditeurs du droit, sera demi pour cent, des sommes, qui ne seront pas raportées réellement, mais par confignation seinte; & un pour cent de celles qui entreront réellement dans la caisse de la justice. Et celui des Châtelains sera d'un pour cent, pour les confignations seintes, & deux pour cent, lors que l'argent entrera réellement dans leur caisse. Tous les Juges sont exhortés de prendre garde, que ces droits, ne diminuent que le moins qu'il sera possible, le prix de l'expédition, mais soient à la charge de celui, ou ceux qui seront cause, & en tort du retardement de la délivrance d'icelui.

XIX.

Sur le prix de telles expéditions, on paiera en premier lieu, les frais des lévations, faisses, criées, subhastation, & procedures de justice, expédition & décret desdites subhastations, le tout sur le pied du tarif; Item ce qui sera deu à la Seigneurie pour le lods du sonds subhassé.

XX.

Le surplus dudit prix sera délivré aux créanciers qui se seront oposés sur icelui, & suivant Pordre l'ordre qu'ils auront été gradués & rangés, & s'il n'y en a aucun, ou suffisamment pour absorber le prix, au proprietaire du fonds vendu.

XXI.

Ceux qui prétendront avoir droit sur les deniers d'un fonds levé, devront s'oposer sur les deniers qui en proviendront; & faire écrire leur oposition sur les regîtres du grefse, pendant les criées du fonds, & dix jours aprés; passé lesquels il sera procedé à la délivrance desdits deniers à leur exclusion.

XXII.

L'oposition devra être pour une somme certaine & fixe, & non vague, sous la clause de déduction de tous légitimes paiemens; elle devra contenir une briéve spécification des droits, sur lesquels elle est sondée, avec constitution de Procureur & élection de domicile en cette ville, si elle est faite par un étranger, le tout à peine de nullité.

XXIII.

Dans les discussions generales, aucuns interests ne seront tirés, en saveur des créanciers, sur le prix des biens vendus, dés la vente d'iceux, sauf aus dits créanciers de les repeter, contre les témeraires oposans, & dans les autres ventes & graduations ordinaires, les débiteurs seront déchargés des interests six semaines après l'expédition de leur sonds, sur le prix d'iceux, sauf aussi aussi aussi créanciers de les repeter contre les témeraires oposans.

XXIV.

96 XXIV.

Et s'il y avoit des oposans, pretendant que le fonds subhasté leur est hipothéqué, pour la garentie & maintenance de quelques fonds, par eux, auparavant acquis du proprietaire du fonds subhasté; & que pour cette garentie, ils doivent être rangés, selon la priorité de leur hipothéque; pour éviter les difficultés que telles garenties, dont l'estimation est incertaine, (le cas d'éviction n'étant point arrivé,) peuvent causer, dans la distribution des deniers, cette reigle sera observée. Lesdits oposans pour l'hipothéque qu'ils ont au sujet de la garentie, seront rangés & gradués, dans leur ordre, comme si le cas d'éviction étoit arrivé, & comme s'ils devoient être remboursés; aucuns deniers néanmoins ne leur seront délivrés; mais les créanciers qui seront en ordre subsequent, & qui recevront lesdits deniers, en feront quittance & confession au greffe de la justice, pour les raporter par ordre retrograde, le cas d'évi-Etion, & de garentie arrivant, le dernier créancier premiérement, & les subsequens en retrogradant aprés lui, jusques à concurrence de ce qu'il faudra pour la garentie, laquelle confefsion, & promesse de raport, sera faite par lesdits créanciers subsequens, sans être astrains, à en donner caution, s'ils ont des immeubles à concurrence des sommes qu'ils recevront, autrement ils seront obligés d'en donner une ; laquelle néanmoins, en cas d'éviction, ne pourra être molestée, que le principal débiteur de la garentie ne soit premiérement discuté; & les biens qu'il aura vendu depuis lesdites subhaflations.

TITRE XXVI.

Des Prescriptions.

ARTICLE I.

Toutes dettes personnelles, dont il n'y aura preuve, par obligation, cédule, ou autre acte, qui n'auront été exigées, dans les dix ans, ne pourront plus être demandées, ni les débiteurs ou leurs héritiers, contrains au paiement, en jurant neanmoins, par les débiteurs de ne rien devoir, ou par leurs héritiers, de ne sçavoir que la chose soit deue.

II.

Semblable prescription aura lieu, pour les servitudes, & actions, & choses réelles, ou dépendantes de réalité, là ou il n'y aura obligation, cédule, ou titre.

III.

Actions & hipothéques pour causes de conflitution, & restitution de dote, seront sujettes à prescription, comme autres actions & hipothéques, qui toutes seront prescrites par trente ans.

IV.

A l'égard des légitimes & supplément d'icelles, lors qu'il y aura eu un testament, qui reduit une personne à sa légitime, & l'instituë héritière en icelle, ou la lui légue, elle pourra être demandée, pendant trente ans, comme tous les autres legs, mais si le testateur n'a point legué de légitime, ou a legué une somme de laquelle on ne veuille pas se contenter, l'on ne pourra quereller ledit testament, en demandant légitime, ou supplément de légitime ni autrement, si l'on ne se pourvoit pas dans cinq ans, à conter dés l'ouverture du testament.

V.

Prescriptions auront vigueur contre toutes personnes, sauf contre les pupiles, en saveur desquels le tems, qu'ils auront été impubéres sera distrait.

VI.

Actions d'injure seront abolies par prescription d'un mois, aprés la connoissance d'icelles,

VII.

Les choses dérobées, pourront être vendiquées & suivies, pendant six mois, contre quelque personne que ce soit, qui en sera trouvée saisse, en rendant le prix, pourveu qu'elles aient été achetées de bonne soi; passé ces six mois, le possesseur de bonne soi pourra oposer de prescription.

VIII.

Tous rachats seront prescrits aprés dix ans, n le terme de racheter, n'est prolongé par les parties. IX. Les saisses simples & extrajudicielles ne dureront que quarante jours; mais s'il y a eu interpellation judicielle aux fins de déclarer ce qui peut avoir été saiss, avec comparoissance en justice, cette saisse durera trente ans.

X.

Salaires de serviteurs, qui seront sortis du service de leurs maîtres, ne pourront être demandés, aprés six mois, à conter du jour qu'ils seront sortis, s'il n'y a eu arrest de conte, cédule, obligation, ou interpellation.

XI.

Les admodiataires des censes, seront obligés de les recouvrer dans trois ans, après les termes d'icelles écheus, passé lesquels leur pourra être oposé de prescription, sinon qu'il y ait eu nouvel accord, promesse, ou obligation expresse.

XII.

Les censes, rentes, & dettes de bled & vin devront être recouvrées chaque année par ceux ausquels elles sont deties. Si elles ne sont pas exigées dans l'année, les débiteurs ne pourront être contrains de paier en espéce, mais ils pourront, s'ils le veulent paier en argent, selon la valeur commune, de l'année en laquelle elles étoient deties.

XIII.

Aucune personne majeure, ne sera admissible à demander restitution en entier, aprés dix n ij années années écoulées dés le jour de l'acte, ou dés la majorité acomplie, si le contract a été sait en minorité.

XIV.

Prescriptions seront interrompues, par paiemens, interpellations judiciaires; ensuite desquelles il y aura eu désaut obtenu, ou comparoissance en justice, & par des requêtes apointées par des Juges, & signifiées à partie.

TITRE XXVII.

Réglement sur le profit & prêt d'argent.

ARTICLE I.

L E taux des interests légitimes, & non stipulés sera einq pour cent par an.

Et pour éviter toute usure, & que ceux qui prêtent, ou empruntent n'éxigent ou paient, à tître d'interest ou prosit, au delà de ce qu'il est permis, en consessant d'avoir receu, une plus grande somme, que celle qui a été réellement receüe, pour faire servir le surplus de cense, ou interest, il y aura dans tous les contracts de prêt d'argent, à cense, interest, ou prosit, un serment exprés & specifique, de la somme qui

III.

aura été veritablement livrée & receue.

Il ne sera permis d'acheter aucun bled en herbe, si ce n'est à condition de le paier au plus bas bas prix, qu'il aura valu dés la moifson jusques au premier de Ianvier suivant, & selon que ledit prix aura été enregistré, à peine de consissant du bled ou argent.

IV.

Les achats des fruits & prises, & les antichréses seront faites à un prix raisonnable: Et s'il y a excés notable, comme plus du tiers, moins que la chose hipothéquée rend par communes années, l'estimation desdits fruits, sera faite par expers, sous autorité de justice, & ils seront reduits sur le pied de l'interest qu'il est permis de stipuler.

V.

Et quant aux achats des loiers des maisons, s'il y a excés, il sera aussi moderé équitablement par justice.

VI.

Les ventes à faculté de rachat, seront saites à prix raisonnable, & là ou il y aura plainte, le prix sera reduit, aux trois quart de la commune valeur, & si l'acheteur veut retenir la pièce, il sera obligé de les donner.

families on contex values or consiste moreon des faire dons loors regingery and referencies pro

collune de nimeror. Als économiques leur

まっかんっかんっかんっかんつかんつかんつかんしゃんっかんしゃんしゃんしゃんしゃん

TITRE XXVIII.

Des Notaires.

ARTICLE I.

Notaire, qu'il ne soit Citoien ou Bourgeois, de bonne vie & mœurs, aiant vint cinq ans accomplis, & été trouvé expert, & capable d'exercer cet art, par l'examen qui en aura été fait, sous la présidence de l'un des Sindics, & de deux Conseillers, par deux Avocats, & quatre Notaires nommés par le Conseil.

II.

Le Conseil pourra néanmoins accorder dispense d'âge, pour pouvoir être receu à l'examen, & exercer la profession de Notaire, à celui qui aiant vint ans accomplis, auroit assez de lumière, prudence & experience, pour s'en bien acquiter.

III.

Les Notaires tiendront registres soit protocoles de tous les contracts & testamens, qu'ils recevront, pour y avoir recours, quand il sera nécessaire. Ils ne laisseront dans iceux aucun vuide, & ne stipuleront aucun acte sur des seuilles ou cartes volantes, pour les inserer ensuite dans leurs registres, à la reserve des procurations simples & speciales qu'il ne sera nécessaire de minuter. Ils écriront dans leurs registres, les contracts ou testamens dans toute leur leur étenduë, selon qu'ils doivent être grossoiés, & expediés; ils déclareront au commencement du contract leur nom & surnom, le tems de la stipulation, si c'est avant ou aprés midi, & soussigneront dans leurs protocoles chacun desdits contracts & testamens.

TV.

Et si deux Notaires reçoivent conjointement, un même testament, contract, ou autre instrument, ils seront obligés, l'un & l'autre de les signer dans le protocole.

V.

Ils feront obligés de tenir leurs registres, ou protocoles secrets, & de ne les communiquer qu'aux contractans, leurs héritiers, ou aiant

juste interest. VI.

Les Notaires seront aussi obligés de sommer les parties de déclarer, de quelles charges, & envers quels Seigneurs sont chargés les sonds & piéces mentionnées dans les contracts qu'ils recevront. Ils les avertiront de déclarer, si elles n'ont point fait d'autres contracts, dispositions, ou hipothéque notable, pour raison de la même chose, à peine d'être punies suivant l'exigence du cas, si l'on trouve dans la suite, qu'elles aient sciemment teu & caché, lesdits précédens contracts, ou dispositions.

VII.

Ils avertiront les parties du ferment qu'elles prêtent dans les contracts, de la vertu & efficace d'icelui, & exigeront d'elles ce ferment

d'une manière claire & spécifique, afin qu'elles ne le prêtent trop facilement, & qu'elles contractent avec meure déliberation, pour ne contrevenir auxdits contracts, sous prétexte de lésion ou dommage, qu'il vaut mieux souffrir que de violer son serment.

VIII.

Ils prendront garde aussi, que les contractans ou testateurs, soient capables de contracter, ou disposer, tant par raport à l'âge; qu'a la prudence qui y est requise, & ne rédigeront les contracts, ou testamens par écrit, qu'aprés avoir clairement connu & compris, l'intention, ou volonté des contractans, & testateurs.

IX.

Ils ne recevront aucun contract, ou disposition, que de personnes bien connues. Les témoins devront aussi être connus d'eux, autant qu'il sera possible, ils en apelleront dans les testamens, codicilles, & donations le nombre nécessaire, & dans les autres contracts, trois ou deux pour le moins.

X. Amenaga An

Dans les obligations soit contract de prêt, si les parties sçavent écrire, elles devront signer le registre du Notaire, & si la partie qui s'oblige ne sçait écrire, il faudra qu'il y ait au moins un des témoins, qui sçache écrire, & qui signe, & dans les autres contracts, perpétuels & réciproques, les parties devront signer, si elles sçavent écrire, à ce désaut il saudra deux témoins, qui sçachent écrire.

Les Notaires seront obligés d'exhorter les testateurs de léguer aux pauvres, & au Collége. Ils seront aussi obligés, de raporter par serment dans la Chambre des Comptes, de trois en trois mois, la désignation des testamens qui contiendront des legs pies, & celle des contracts, qui devront lod, à peine d'être cassés de leur emploi.

XII.

Dés qu'un Notaire aura apris la mort d'un testateur ou donateur, dont il aura receu quelque disposition, il sera obligé de donner avis de ces dispositions, à ceux qui y auront interest.

XIII.

Tous Notaires seront obligés de faire séeller les instrumens par eux receus, avant que de les expédier aux parties, à peine de soixante sols pour chaque sois.

XIV.

Aprés le décés des Notaires, leurs protocoles seront remis entre les mains de la Seigneurie, pour être gardés dans ses Archives, ou être avisé, à quel autre Notaire la garde en pourra être consiée.



TITRE XXIX.

Des Donations.

ARTICLE I.

L'es donations de choses immeubles, ne seront valables, si elles ne sont redigées par écrit, & receuës par Notaire, en presence de témoins, ou qu'il y ait tradition réelle & effestive des choses données, sans rien retenir en icelles par le donateur.

II.

Toutes donations de choses immeubles, donations de tous biens, de toutes dettes, ou de tous meubles, ne seront valables, si elles ne sont infinuées, & enregistrées au greffe de la Jurisdiction ou les biens sont situés, & encor dans celui ou les donateurs sont domiciliés.

III.

Le nombre des témoins nécessaire dans une donation est de cinq au moins, qu'elle soit entre viss ou à cause de mort.

TITRE XXX.

Des Testamens, Institution d'Héritier, & disposition de dernière volonté.

ARTICLE I.

Elui qui n'aura pas dixhuict ans accomplis ne pourra pas faire un testament, ou autre disposition de derniére volonté, & à cause de mort.

II.

Les enfans qui sont sous la puissance de pére ne peuvent tester, ni disposer à cause de mort, sans la permission, ou consentement de leur pére, si ce n'est des biens qu'ils auront acquis à la guerre, ou dans les études.

III.

La femme mariée quoi que sous puissance & autorité de son mari, peut néanmoins saire te-stament, ou autre disposition de derniére volonté, sans être autorisée par lui.

IV.

La forme & solennité nécessaire d'un testament, est d'apeller sept témoins mâles, âgés au moins de vint ans, gens connus, en présence desquels, le testateur nommera de sa propre bouche, les héritiers qu'il voudra instituer, & les priera de s'en souvenir, sa volonté sera sans aucun intervalle rédigée par écrit, par le Notaire apellé pour ce sujet, qui fera ensuite lectu-

ij re, &

re, & pronontiation intelligible, en presence dudit testateur & témoins de ce qu'il aura écrit. Toutesois dans les testamens saits par les péres & méres, ou autres ascendans, entre leurs enfans, & par les descendans entre ascendans en ligne directe, & dans ceux pour cause pie, le nombre de trois témoins des qualités ci-dessus suffira, outre le Notaire.

V.

Et si le testateur, veut que son testament soit secret, l'aiant écrit, ou fait écrire par un autre, & en ce dernier cas l'aiant lui même signé, il pourra le clorre, & séeller de son cachet, & en presence du Notaire, & sept témoins, déclarer, que ce qu'il a écrit, ou fait écrire, dans le papier qu'il leur présentera, est son testament, ou disposition de dernière volonté, laquelle déclaration sera écrite sur le repli par le Notaire, qui la signera avec les témoins: Ces solennités étant observées, ce testament sera valable quant à la sorme,

VI.

Pour ce qui est des codicilles, & donations à cause de mort, il suffira d'apeller cinq témoins des qualités susdites; le même nombre suffira pour les testamens saits aux champs, ou il n'est pas sacile de trouver grand nombre de témoins.

VII.

Et à l'égard desdits testamens faits aux champs, les Pasteurs du lieu, pourront les rece-voir,

voir, en présence de cinq témoins, & devront sans intervalle ou renvoi, écrire la disposition du testateur, & la lire en sa presence, & desdits témoins, & la signer.

VIII.

En cas de peste ou guerre, il suffira d'apeller deux témoins avec le Notaire, & là où on ne pourra trouver un Notaire, il saudra quatre témoins des qualités ci-dessus, qui devront dans un mois, faire raport en justice du testament ou disposition saite entre leurs mains.

IX.

Si le testateur néanmoins vouloit faire un testament olographe, il lui sera permis, pourveu que son testament soit entiérement écrit, & soussigné de sa propre main, soit qu'il soit pére ou autre, & son écriture étant reconnue par cinq témoins tels que dessus, il sera valable, quoi qu'il n'ait été receu ni signé par Notaire.

X.

Institution d'héritier ou autres dispositions à cause de mort, ne pourront être faites par contract soit de mariage ou autre.

XI.

Les péres & méres peuvent disposer de leurs biens, à l'avantage de l'un de leurs enfans, ou de telle autre personne qu'il leur plaira, en laifsant à leurs enfans la légitime, qui est la moitié de ce qui leur viendroit ab intestat, laquelle ne pourra être chargée.

XII.

Quand les péres & méres auront institué leurs enfans héritiers en leurs biens universellement, ils seront obligés, de faire cet honneur à leurs péres & méres, d'accepter entiérement cette institution, ou s'en abstenir, & y renoncer du tout, sans pouvoir prétendre de leur succéder seulement en leur légitime, afin de n'être pas obligés d'exécuter ce qui auroit été ordonné par lesdits pére & mére, & audit cas de refus, discussion étant faite des biens du défunt, ce qui restera aprés le paiement des dettes & legs, fera donné aux parens. Toutefois si lesdits testateurs avoient fait des legs excessifs, & immenses, leurs enfans, prenant la qualité d'héritiers, pourront s'aider du bénéfice de la quarte falcidienne, & la déduire, sur lesdits legs, & s'il y avoit des substitutions ou fideicommis onereux, ils pourront s'aider, & user de la déduction, des quartes Trebellianique & légitime.

XIII.

Les testateurs aiant pére ou mére, seront obligés s'ils meurent sans enfans, de leur laisser la légitime, qui sera, comme ci-dessus, la moitié de ce qu'ils auroient eu ab intestat, laquelle aussi ne pourra être chargée, par le testateur.

XIV.

Si les péres ou méres ne font point de mention dans leur testament, de leur fille, à laquelle ils ont constitué dote en la mariant, leur testament ne sera pas rompu, à cause de tel oubli, & prétérition, mais la fille sera reputée instituée dans sa dote.

XV.

Cependant si cette dote, ou ce qui lui aura été légué par le testament, ne monte à sa légitime, telle qu'elle lui est deue, elle pourra demander le supplément.

XVI.

Et l'héritier institué aura le choix de faire ce supplément, en argent contant, s'il n'aime mieux donner des biens & fonds du défunt pour ladite légitime, suivant qu'ils seront estimés par expers.

XVII.

Là ou il y aura difficulté, sur l'estimation des biens ou sonds du désunt, pour reigler la quotité de la légitime, ou ce qui compéte à chacun des successeurs, l'estimation, en sera aussi saite par expers.

XVIII.

Quand les testateurs n'auront point d'enfans, mais des fréres ou sœurs, ou enfans de leurs fréres ou sœurs, ils seront obligés de leur laisfer une légitime, qui sera la quatriéme partie de ce qu'ils auroient ab intestat, laquelle ne pourra être chargée.

XIX.

Toutefois s'il y avoit des fréres ou sœurs ou de leurs enfans, qui fussent conjoins des deux côtés, & d'autres qui ne le fussent que d'un côté seuleseulement, le testateur ne sera obligé de donner aucune légitime, à ceux qui ne seront conjoins que d'un côté.

XX.

Les testateurs néanmoins pourront pour juste cause d'ingratitude, exhéréder ceux à qui ils sont obligés de laisser une légitime.

XXI.

Si les testateurs ont disposé de leurs biens sans laisser aux personnes susnommées leur légitime, ou leur aiant moins donné que la légitime, elles pourront être demandées, ou le supplément, & le testament ou disposition de dernière volonté, subsistera au surplus.

XXII.

Le testament néanmoins sera rompu & annullé, à cause de la prétérition, & oubli de l'un des enfans, ou nativité d'un posthume non institué héritier, & alors les legs, ou autres dispositions seront nulles & cassées; Cependant, si dans ce testament, le testateur avoit portionné ses filles, elles seront obligées de se tenir à la volonté, & disposition de leur pére, & pourront demander supplément, si elles ne sont portionnées suffisamment.

XXIII.

Si dans un testament rompu & annullé par les moiens susdits, le testateur avoit déclaré de devoir à quelcun, cette confession sera valable, à son préjudice, & de ses héritiers.

XXIV.

XXIV.

La mére qui aura convolé en fecondes nôces ne pourra donner, ni laisser aux enfans du second mariage, plus qu'aux enfans du premier.

Tous les testamens, soit olographes, soit clos, soit ouverts ou nuncupatifs seront raportés, par devant le Conseil, ou le Lieutenant, pour être enregistrés, à peine d'amende arbitraire, & de tous depens dommages & interests.

XXVI.

Aucun droit d'Aubeine n'aura lieu, sur les biens des étrangers morts dans cette ville, qui seront d'un Etat, ou ce droit ne sera pas exercé au préjudice de ceux de cet Etat, mais s'ils meurent sans tester, ou s'ils n'ont pas des héritiers légitimes dans cet Etat, leurs biens seront pris par inventaire, & reduits en sureté, entre les mains de la Seigneurie, à l'instance du Procureur General, pour être conservés aux héritiers les plus habiles, qui paroîtront dans deux ans; passé ce tems, ils seront dévolus à la Seigneurie.

which has been must provide the TITRE

TITRE XXXI.

Des Substitutions.

ARTICLE I.

Outes dispositions ou donations, conte-nant substitutions, fideicommis, conditions, & charges de laisser & transferer les biens, par succession, reciproquement, ou par degré de l'un à l'autre, n'auront aucune force ni vigueur, au préjudice des contracts, venditions, alienations, hipothéques, obligations, adjudications, confications, condannations, affaires & négoces, qui feront faits & traités avec ceux, qui seront chargés, ou qui auront cause d'eux, pourveu toutefois qu'ils aient passé l'âge de vint cinq ans, ou bien qu'ils soient capables, & autorisés par la Seigneurie pour pouvoir contracter, ou que lesdits mineurs eussent hipothéqué des biens sujets ausdites charges, pour causes de mariage, ou dote constituée ausdits mineurs, ou accroit & augment légitime de ladite dote, & ce fans dol, fraude & tromperie quelconque.

II.

Les substitutions ou sideicommis indefinis ou faits à plusieurs degrés, n'auront lieu ni effet, que jusques au deuziéme degré inclusivement aprés la première institution, c'est à dire n'auront lieu aprés que l'héritage, soit biens substitution.

IIS

tués, auront passé entre les mains de deux personnes, outre l'héritier institué.

TIT.

Les partages qui seront faits entre les enfans & autres héritiers, des biens sujets à substitution ou fideicommis, ne feront préjudice aufdites substitutions ou fideicommis, le cas arrivant, finon qu'il y eut renonciation expresse faite par tous ceux qui peuvent prétendre, en vertu dudit fideicommis.

IV.

Si celui qui aura contracté avec la personne chargée de telles substitutions ou conditions, ou qui aura acheté de lui des biens chargés, à été adverti desdites charges, & que l'alienation ait été faite en fraude, & non pour les cas permis par le droit, telle alienation sera revoquée.

Si ledit contractant n'a été adverti desdites charges, ni participé à la fraude, le substitué pourra avoir son recours contre les héritiers, & sur les biens de celui qui aura fait telle alienation, à concurrence de la valeur des biens alienés, & chargés de telle substitution, à moins que l'alienation, n'ait été faite, pour les cas permis par le droit.

VI.

La substitution pupillaire expresse ou tacite, ou le fideicommis dont un pére aura chargé fon enfant, pupille ou posthume, n'exclurra pas entiérement la mére, de ce qu'elle auroit pû

pretendre, sur les biens de son ensant, auquel a été substitué, mais elle pourra demander, & avoir sa légitime, la substitution ou sideicommis aiant force pour le surplus, laquelle légitime, en ce cas sera la tierce partie, de ce qu'elle auroit eu ab intestat, par le décés dudit pupille ou posshume. Et pareillement le srére conjoint des deux côtés ne sera entiérement exclus, mais aura pour sa légitime, la quatriéme partie de ce qui lui viendroit ab intestat,

VII.

Toutes substitutions ou fideicommis, devront être faits expressément, & aucunes substitutions ou fideicommis conjecturels, ne seront valables.

TITRE XXXII.

Des Successions ab intestat.

ARTICLE I.

Ors qu'il s'agira de succéder ab intestat, dans les biens d'un pére ou d'une mére, il n'y aura aucune difference de sexe, les silles comme les sils succéderont par égales portions, & s'il y a des descendans, dans un degré plus bas, ils representement leurs péres & méres.

II.

Les enfans qui auront receu de leurs péres ou méres, quelques biens, argent, fonds, ou autres autres choses, soit en faveur de mariage, ou d'une autre manière, seront obligés d'en faire raport, ou tenir conte, & en faisant cette collation, ils ne pourront être exclus des successions de leurs péres ou méres, sinon qu'ils y eussent expressément renoncé.

III.

Toutefois si lesdits péres ou méres avoient donné, quelque bien à l'un de leurs enfans, pour lui apartenir en pur avantage, & sans être sujet à raport, ou l'eussent dépensé, pour le faire instruire dans les sciences, ou dans quelque art ou profession, ce bien, ou argent donné ou dépensé pour telles causes, d'étude ou aprentissage, ne sera sujet à aucun raport ou collation.

IV.

Un batard pourra disposer de ses biens, mais s'il décéde sans ensans légitimes, & ab intestat, ses biens seront écheus à la Seigneurie.

V.

Les batards & enfans illégitimes, ne seront capables de succéder, soit à pére, ou à mére, mais lesdits péres, & méres, qui n'auront aucuns enfans, leur pourront donner par testament, donation à cause de mort, ou entre viss, jusques à la moitié de leurs biens; & s'ils ont des enfans légitimes, ils pourront donner aux illégitimes jusques à la huitième partie de leurs biens, & non au delà, pour tous, en quelque nombre qu'ils soient.

VI.

Si le pere néanmoins mouroit ab intestat, ou n'avoit point pourveu à son batard, il lui sera pourveu par justice d'alimens nécessaires jusques à l'âge de dixhuist ans.

VII.

Les péres & méres succédent à leurs enfans, mourans sans enfans, & s'il n'y a ni pére ni mére, les aieul & aieule, assavoir ceux du côté paternel dans les biens paternels, & ceux du côté maternel dans les biens maternels.

VIII.

Et s'il y a des fréres ou sœurs du désunt conjoins des deux côtés, ils succéderont par égales portions dans les biens du désunt de quelque part qu'ils viennent, avec leurs dits pére & mére, aieul & aieule; & les enfans des autres fréres ou sœurs conjoins des deux côtés, concourront dans la succession avec leurs oncles, tantes, aieux, & aieules, representeront leur pére décedé, & auront entre eux la portion qu'auroit eu leur pére.

IX.

Si la mére, aieule, ou aieul maternel, survit à son fils, aiant des fréres du côté paternel seulement, elle ne succédera à son dit fils dans les biens immeubles paternels, que pour en jouir par usufruit sa vie durant, & aprés sa mort les dits biens retourneront aux fréres paternels, ou aux leurs, & si toute la succession desdits biens paternels consiste, en meubles, argent ou dettes

dettes actives, la mére aura une moitié en proprieté, & l'autre moitié en usufruit seulement.

Χ.

Si le défunt ne laisse aucun ascendant ou descendant, les fréres & sœurs conjoins des deux côtés succédent ab intestat, & excluent les fréres & sœurs, qui ne sont joins que d'un côté, à la reserve des biens immeubles, procedans de leur côté & ligne, dans lesquels les mâles joins d'un côté, succéderont avec leurs autres fréres conjoins des deux côtés.

XI.

Et s'il y a des enfans d'un autre frére ou fœur, qui étoient joins des deux côtés, ils représenteront leur pére & mére, dans la succession de leur oncle ou tante.

XII.

Et s'il n'y a aucun frére ou sœur conjoins des deux côtés, mais des enfans d'iceux fréres ou sœurs, ils seront préserés aux fréres ou sœurs conjoins d'un côté seulement, & entr'eux succéderont par égales portions, & par tête.

XIII.

Aprés les fréres & enfans des fréres, les plus proches parens succédent, & aucune représentation n'a lieu, en faveur de ceux qui sont en degré posterieur de frére ou sœur ou enfans de fréres ou sœurs.

XIV.

Si aprés le décés de l'un des conjoins par mariage, le survivant n'a pas des biens pour subvenir fubvenir à sa nourriture & entretien, il lui sera pourveu, afin qu'il ne tombe en mendicité, de pension raisonnable, pendant sa viduité, sur les biens du défunt, s'il en a laissé suffisamment, encor même que les ensans qu'il auroit laissé, seroient d'un autre mariage.

XV.

Les biens de ceux qui seront condannés & exécutés à mort, tombent à leurs plus proches parens en ligne directe, ou collaterale. Et si lesdits condannés le demandent, il leur sera permis de tester, & disposer de leurs biens au profit de personnes capables de succéder, à la reserve de ceux qui seront condannés, pour crime de léze Majesté, conspiration, & sedition, contre la Republique, & l'état d'icelle, ou pour empoisonnement, dont les biens seront consisqués au profit de la Seigneurie.

XVI.

Les biens de celui qui se sera précipité, noié, pendu, ou tué volontairement, de quelque autre manière, n'étant pas aliené d'esprit, seront aussi confisqués, au profit de la Seigneurie, & s'il y avoit des enfans naturels, & légitimes, il leur sera donné une légitime, telle qu'elle est reiglée par les presens Edits.

XVII.

Et au cas que lesdits biens soient chargés de substitution, ou fideicommis, ce qui pourra apartenir au substitué, ou fideicommissaire lui sera reservé.

TITRE

TITRE XXXIII.

Des Héritiers sous bénéfice d'Inventaire.

ARTICLE I.

Eux qui craindront qu'une succession ne foit onereuse, & voudront se déclarer héritiers, à benefice d'inventaire, seront obligés d'apeller les créanciers, au moins ceux qui seront sur les lieux, devant les Juges ordinaires, qui leur pourvoiront comme par raison conviendra, pourveu qu'ils ne se soient immissés dans les biens du défunt, avant qu'en avoir par autorité de justice, commencé l'inventaire, suivant la formalité prescrite ci-devant, dix jours aprés la mort, & parachevé dans vint, s'il demeurent dans cette ville, ou dans les franchises. A l'égard de ceux qui seront plus éloignés, il leur sera ottroié un terme plus long s'il y échet.

II.

L'inventaire étant fait, le majeur de vint cinq ans qui ne se déclarera dans six mois aprés le décés, & le mineur & pupile dans un an, seront obligés de paier toutes les dettes, comme héritiers purs & simples.

III.

S'ils se déclarent héritiers à benefice d'inventaire dans le tems prescrit, les biens du désunt leur seront laissés, en donnant caution suffisante de les representer, en même qualité & espéce qu'ils auront été inventoriés, autrement ils seront obligés de les raporter, & remettre entre main de justice.

IV.

Le tems accordé pour se déclarer héritier à benefice d'inventaire, ne sera pas un obstacle aux créanciers, qui voudront agir sur les biens de leur débiteur, qui puisse les empêcher d'exercer leur action, même de retenir les biens dont ils seroient saiss, en cautionnant de les restituer, s'il est jugé qu'ils doivent le faire.

V.

S'il y a plusieurs héritiers testamentaires, ou ab intestat, qui conjointement veuillent s'aider de ce benefice, ils y seront receus.

VI.

Et au cas que l'un d'eux, ou quelque autre parent du défunt, jusques au cousin issu de germain inclusivement, voulut accepter l'héritage purement & simplement, il y sera receu en donnant caution suffisante, de paier toutes les dettes.

VII.

Si la fuccession consiste en meubles, marchandises ou autres biens faciles à transporter, ou à perir, l'héritier tant à benefice d'inventaire que pur & simple, qui sera étranger, n'en sera revêtu qu'en paiant les créanciers aparens & les légataires, ou en donnant caution de le saire.

VIII.

S'il arrivoit que l'héritier à benefice d'inventaire eut latité, transporté, ou recelé secrétement, par dol & fraude, des biens de l'hérédité, il sera privé de ce benefice, reputé héritier pur & simple, & obligé de paier toutes les dettes.

THE CHARLES OF THE CH

TITRE XXXIV.

Des Discussions Generales & Volontaires.

ARTICLE I.

Elui qui voudra faire discussion generale de ses biens, pour paier ses dettes, raportera devant le Juge ordinaire, l'inventaire de tous ses biens deüement estimés, un bilan de tous ses créanciers & débiteurs, & sera apeller devant ledit Juge ses dits créanciers, pour en voir faire la déclaration, lesquels ouïs lui sera pourveu comme il apartiendra.

II.

Il sera obligé de leur faire signifier le jour, auquel il sera procedé aux criées, subhastations, & expéditions de ses biens, il sera serment, de n'en avoir aliené aucuns, & les aliénations qu'il pourroit avoir faites, des sa déclaration de vouloir faire discussion, seront nulles.

III.

Si ses biens sont en meubles ou marchandises, les Juges pourront provisionellement, s'il

q ij

est nécessaire, les faire vendre, & conserver le prix au profit des créanciers, en reiglant aussi, & faisant par provision distribuer ce qui sera nécessaire, pour la nourriture & entretien de sa famille.

IV.

S'il latite ou recéle quelque partie de ses biens, il sera puni suivant que le cas l'exigera.

Cette discussion sera en outre signifiée à ceux qui pourroient y avoir quelque interest, par affiches mises aux lieux marqués au tître des subhastations, & à cri public, qui sera fait deux sois, sçavoir le Mécredi, & le Samedi suivant, & par lettres requisitoires, dans les Seigneuries & Etats voisins, suivant la coutume,

VI.

Celui qui aura notifié discussion de ses biens ne pourra s'en départir, aprés la première criée faite, si ce n'est du consentement de tous ses créanciers, & en les satisfaisant, tant en principal, interests que dépens, jusques au dernier denier. VII.

On procédera dans cette discussion generale, aux criées, subhastations, & expédition des biens dés le Samedi qui suivra la publication d'icelle, suivant la formalité prescrite, au tître des subhastations.

VIII.

Celui duquel la discussion sera connue favorable sera dans la suite libre, quant à sa personne seulement, seulement, mais s'il étoit jugé qu'il a mal ménagé ou versé, & procedé en mauvaise confcience, il demeurera non seulement lié, quant à sa personne, mais sera insame, & en outre puni suivant l'éxigence du cas.

あいかまいかものでもってからいかものでものでもってももつかものでものできるいち

TITRE XXXV.

Des Discussions Generales de biens vacans.

ARTICLE I.

Les Juges des lieux, établiront par provision un curateur ou procureur dessenseur, aux biens vacans, par l'absence du proprietaire de plus de six mois, sans qu'on sçache ou il est: Ce procureur sera obligé de faire apeller une sois, à cri public, les parens dudit proprietaire, & les prétendans sur les dits biens vacans, pour leur signifier ladite vacance, & les sommer d'y pourvoir. La même chose aura lieu, au regard des biens de ceux qui seront morts, sans héritiers purs & simples, ou à benefice d'inventaire.

11.

La discussion étant admise & ouverte, les créanciers comparoissans devant le Juge, confirmeront le curateur établi provisionnellement ausdits biens, si bon leur semble, ou en éliront un autre pour en avoir l'administration, recouver ce qui pourroit être deu, & faire proceder aux criées, subhastations, & expéditions desdits biens,

biens, suivant les formalités prescrites dans le tître précédent, & dans celui des subhastations.

Et afin que la discussion puisse être vuidée le plus briévement, & à moins de frais qu'il sera possible, ledit curateur fera apeller par devant le Juge, les créanciers, & autres pretendans droit dans des termes courts, pour y comparoître, & produire leurs tîtres & droits, qui seront enregistrés par les secretaires & greffiers, dans un registre particulier, ensuite lesdits créanciers seront gradués & alloüés en leurs degrés, sans autres procédures, & s'il y a quelque autre difficulté, qui ne puisse être vuidée sommairement, & en Audience, le Juge la décidera le plûtôt que faire se pourra, l'apel s'il y en a sera vuidé, tant aux premiéres, qu'aux suprêmes apellations, vint jours aprés la prononciation de la sentence, dont il y aura eu apel.

TV.

Les Juges termineront s'il est possible les discussions des biens, de ceux qui n'auront négotié que dans cette ville, ou aux environs, dans trois mois, celles de ceux qui auront négotié en France, Allemagne, Italie, dans six, & celles de ceux qui auront négotié en païs plus éloigné dans un an.

V

Argent fourni pour les malades pendant leur maladie, alimens & semblables frais, salaires de serviteurs pour la derniére année, médicamens camens fournis par les Apoticaires, dans la dernière maladie, & six mois avant la mort, seront privilegiés & paiés, avant tous autres créanciers, aprés les droits de justice, & ceux du curateur.

VI.

Le créancier, qui aura été gradué & alloüé au dernier degré, ou en degré posterieur à un autre, ne pourra empêcher le paiement des créanciers alloüés avant lui, qu'à concurrence de ce qui lui sera deu, outre ses dépens, & il sera obligé de rendre sa créance vérisiée dans un mois aprés l'expiration du terme de la discussion, à peine d'en être privé & forclos:

TITRE XXXVI.

Des Faillites, & peines contre ceux qui fraudent leurs créanciers.

ARTICLE I.

L A faillite ou banqueroute sera ouverte, du jour que le séellé de justice aura été mis sur les biens du failli, ou du jour que le failli se sera retiré, ou aura demandé sauf conduit, pour se mettre à couvert des poursuites de ses créanciers.

II.

Dès que la banqueroute ou faillite sera ouverte, les biens & effets du failli seront mis sous fous main de justice, & tout sera fait de l'autorité, & par les ordres d'un Magistrat jusques à ce que les créanciers aient établi entr'eux des directeurs, pour l'administration & recouvrement de ses biens & effets.

III.

Celui qui fera banqueroute sera obligé de justifier sa conduite, saire aparoître de sa bonne soi, & qu'il n'a point agi malicieusement ou frauduleusement, & jusques à ce qu'il ait obtenu un jugement de décharge, il sera tenu de garder sa maison pour prison.

IV.

Ceux qui auront failli, seront obligés de representer tous leurs livres & papiers à leurs créanciers pour être par eux examinés, & d'iceux tirer le bilan, ou le verifier si les faillis l'ont produit, à peine d'être déclarés banqueroutiers frauduleux.

V.

Ceux la aussi seront tenus pour banqueroutiers frauduleux, de qui les livres seront trouvés en désordre, qui auront donné un faux état de leurs affaires, soit en cachant frauduleusement une partie de ce qu'ils doivent, soit en suposant de faux créanciers, ou qui ne rendront pas conte de tous leurs effets, ou qui n'auront point fait d'inventaire trois ans avant leur faillite.

VI.

Les faillis qui auront fait des constitutions, ou donations, soit à leurs enfans, soit à autres personnes, personnes, dans le tems qu'ils n'avoient pas suffisamment de bien, pour les pouvoir faire sans préjudicier à leurs créanciers, seront traités comme banqueroutiers frauduleux, sans préjudice ausdits créanciers de contester les dottes ou donations qui n'auront été paiées.

VII.

Les Marchands & négotians, qui auront emprunté par obligations, six mois avant que faillir, seront reputés banqueroutiers fraudu-leux & punis comme tels, s'ils ne justifient clairement, que lors qu'ils on consenti ces obligations, ils avoient suffisamment de biens, pour paier tous leurs créanciers.

VIII.

Tous ceux qui auront fait faillite seront décheus de toutes charges, exclus de plein droit de tous les Conseils, & privés de tous les droits honorifiques de la Bourgeoisse. Les mêmes peines auront lieu contre les debiteurs devenus insolvables par quelque autre cause, que par un désordre de commerce.

IX.

Les enfans qui ne paieront leur portion des dettes de leurs péres, ne pourront pretendre à aucune dignité dans l'Etat.

X.

Les natifs, ou habitans de cette ville, qui feront banqueroute, feront par là même décheus du droit de protection dont ils jouïssoient auparavant pour négotier, & ne pourront dans

la

la suite, négotier de nouveau, sans une nouvelle & expresse permission du Conseil.

XI.

L'exclusion des faillis, banqueroutiers, ou débiteurs insolvables, de toutes charges, & la privation de tous les droits honorifiques de la bourgeoisse, regardera tous ceux qui ont fait, ou feront banqueroute ou faillite, ou deviendront insolvables.

XII.

Les banqueroutiers frauduleux seront punis corporellement, même capitalement selon l'éxigence du cas.

XIII.

Ceux qui auront aidé ou favorisé la banqueroute frauduleuse, en divertissant les essets, acceptant des transports, ventes ou donations simulées, qu'ils sçauront être en fraude des créanciers, ou en se déclarant créanciers ne l'étant pas, ou pour plus grande somme, que celle qui leur est deüe, seront condannés à cinq cent écus d'amende, pour le fisc, & au double de ce qu'ils auront diverti, ou trop demandé, au prosit des créanciers.

XIV.

Le procureur general sera instant pour faire chatier les banqueroutiers frauduleux, & ceux qui auront aidé, ou favorisé leurs banqueroutes, & s'il arrive que dans quelque cas, il soit recusable, il sera obligé de faire substituer en sa place.

XV.

Tous transports, cessions, ventes, ou nantisfemens de marchandises, & autres actes saits par le failli, dans les dix jours qui précederont sa faillite, en saveur d'aucuns de ses créanciers, seront déclarés nuls, & le tout sera raporté à la masse commune.

XVI.

Toutes resolutions prises par les créanciers au sujet de la fallite à la pluralité des voix, qui sera contée par les sommes, & devra être au moins, des deux tiers de la somme totale deüe par le failli, auront lieu, & le traitté qui sera fait par le failli avec ladite pluralité de ses créanciers sera homologué en justice, nonobstant toutes opositions: Et tous les créanciers, soit qu'ils soient intervenus dans ledit traitté, ou qu'ils n'y soient pas intervenus, seront obligés de s'y conformer.

XVII.

Dans la pluralité mentionnée au susdit article, ne seront contées les sommes deües aux créanciers hypothéquaires, ou privilegiés qui pourront être paiés.

XVIII.

En cas que les créanciers du failli soient obligés de faire vendre ses effets mobiliaires, les deniers qui en proviendront seront remis entre les mains de ceux qui auront été choisis pour cela, par les créanciers, tant privilegiés, qu'autres.

XIX.

Les femmes de l'un ou l'autre des affocies, ni aucun de leurs créanciers particuliers par acte portant hipothéque, qui ne feront pas créanciers de la focieté, ne pourront rien pretendre sur les meubles, marchandises, effets, ou crédits de la focieté, ni même sur la mise en fonds, saite par l'un ou l'autre des afsociés, qu'aprés que tous les créanciers de la societé auront été paiés.

XX.

Tous créanciers de cette ville, qui auront fait saisir des effets du failli en païs étrangers, seront censés avoir saissi au profit de la generalité des créanciers, & en conséquence obligés de raporter les effets faiss, ou les deniers d'iceux, à la masse des effets du débiteur, & pour ce qui regarde les étrangers, qui voudront intervenir dans les discutions de cette ville, ils ne pourront y être receus, qu'en raportant aussi les saisses, par eux saites en païs étrangers.

XXI.

Les étrangers qui seront interessés dans une faillite faite en cette ville, & qui se sont paier chez eux par préserence à tous autres, ne seront paiés ici, qu'aprés ceux de la ville, & aprés les autres étrangers, qui nous reçoivent chez eux en semblable cas au sol la livre.



INDICE DES EDITS.

DES EDITS.
THE SEAL DESCRIPTION OF SEAL SEAL SEAL SEAL SEAL SEAL SEAL SEAL
THE XAIT THE SAME WAS TOWN OF THE
TITRE I. DES Ajournemens, Défauts, Pro- cedures, & Instructions de
cedures, & Instructions de
Process. Pag. 1
TIT. III. Des Matiéres Possessoires & Interdits.13 TIT. III. De la Recusation des Juges. 14
TIT. IV. Des Féries ou Vacations.
TIT. V. Des Premières Appellations & Suprê-
mes. 20 TIT. VI. Des Griefs. 24
TIT. VII. Des Taxes de Dépens. 25
TIT. VIII. Des Impetrations de nouveau droit.
26
TIT. IX. Des Exécutions de sentences, Empri-
Sonnemens, Saisies, & Sequestrations
de biens, ou possessions, pour causes
TIT. X. Des Peines, Amendes, Dommages &
Interests contre les Calomnieux, &
Témeraires Plaideurs. 32
Tit. XI. Des Causes d'Injure.
TIT. XII. Des Causes & Matiéres Criminelles.37
Tir.

	134	F. SPIEG	
TIT. XIII	. De l'Etat &	Qualité des	Personnes,

TIT. XIV. Des Mariages, Dotes, & Augment.

& des Tuteles & Gouvernemens des Pupiles & Mineurs & Confection d'Inventaire de leurs biens.

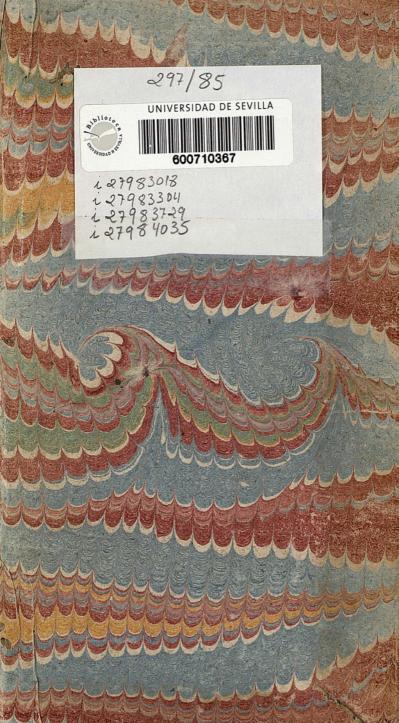
46

TIT. XV. Des Communautés de Biens. 65
TIT. XVI. Des Négotians & Societés. 66
TIT. XVII. Des Agens de Change & Courtiers
de Marchandise. 68
TIT. XVIII. Des Lettres de Change. 69
TIT. XIX. Des Lods. 73
TIT. XX. Des Locations des Maisons, Admo-
diations de biens, ou vendition de
fruits.
TIT. XXI. De la Redhibition des Chevaux ven-
dus & louages desdits Chevaux.
79
TIT. XXII. Des Droits & Servitudes réelles
des Maisons, & autres édifices,
& possessions. 81
TIT. XXIII. Des Droits d'usufruit, usage, &
habitation. 86
TIT. XXIV. Des choses qui sont reputées meu-
bles & de leur suite. 87
TIT. XXV. Des Criées & subhastations des
biens immeubles. 89
TIT. XXVI. Des Prescriptions. 97
TIT. XXVII. Réglement sur le profit & prêt
d'argent. 100
Tit

135
TIT. XXVIII. Des Notaires. 102
TIT. XXIX. Des Donations. 106
TIT. XXX. Des Testamens, Institution d'Héri-
tier & disposition de derniére
volonté.
TIT. XXXI. Des Substitutions. 114
TIT. XXXII. Des Successions ab Intestat. 116
TIT. XXXIII. Des Héritiers sous bénéfice d'In-
ventaire. 121
TIT. XXXIV. Des Discussions Generales &
Volontaires. 123
TIT. XXXV. Des Discussions Generales de
biens vacans. 125
TIT. XXXVI. Des Faillites, & peines contre
ceux qui fraudent leurs Créan-
ciers 70F

Fin de l'Indice.







III ALIMITETATA